



## FRANCO HABLARA A LAS CORTES EL DIA 22

### Se referirá al proyecto de Ley Orgánica del Estado

Esta disposición, que será sometida a referéndum, tiene rango de fundamental

#### Convocatoria del Pleno de la Cámara

Madrid (Cifra) — Un Pleno extraordinario de las Cortes Españolas se celebrará el próximo día 22 del actual. La convocatoria la publica hoy el «Boletín Oficial de las Cortes», de fecha también de hoy. Su texto íntegro, dice lo siguiente:

«Notificada a esta Presidencia la determinación de Su Excelencia el Jefe del Estado de dirigir personalmente un mensaje a las Cortes Españolas sobre el proyecto de Ley orgánica del Estado, de rango fundamental, y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 14 y 61, números 5 y 2, respectivamente, el vigente reglamento de este órgano legislativo, se convoca al Pleno de las mismas para la sesión extraordinaria que se celebrará el próximo día 22 del corriente, a las 17 horas.

#### DECLARACION DEL SEÑOR TURMENDI

Madrid (Cifra). — El presidente de las Cortes, don Antonio Turmendi, ha hecho una declaración a la Prensa, Radio y Televisión, sobre la próxima convocatoria del pleno extraordinario de las Cortes, el día 22 del actual.

El texto de la declaración del Sr. Turmendi es el siguiente: «La decisión de Su Excelencia el Jefe del Estado de dirigirse personalmente a las Cortes Españolas respecto al proyecto de Ley orgánica del Estado, es una renovada testimonio de la consideración que le merece el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado, y su deseo de informar cumplidamente al país sobre el trascendental contenido de dicho proyecto de Ley, de rango fundamental».

#### COMENTARIO POR RADIO Y TELEVISION

Madrid (Cifra). — Comentario en el «diario hablado» de Radio Nacional de España, de las 14.30 y en el telediario de T.V.E. de las 15 horas:

«Durante muchos decenios, cada generación de españoles no encontraba otra cosa que legar a la generación siguiente que una pesada carga de preocupaciones. Inestabilidad política, anarquía social y una economía enferma, constituían la onerosa herencia que los españoles, a lo largo de 150 años, recibían inexorablemente de sus mayores, al producirse cada relevo generacional.

«Cuando esta situación hizo crisis, España se encontró abocada a una larga guerra, cuyas consecuencias en todos los órdenes iban a agravarse por una guerra mundial de la que sólo

(Pasa a quinta página)

### Ha sido admitida la renuncia de fray Justo Pérez de Urbel como abad mitrado de Santa Cruz del Valle de los Caídos

Otro monje burgalés -fray Mariano Palacios- nombrado prior-administrador de la citada Abadía

En la actualidad es prior de Silos



FRAY MARIANO PALACIOS

Madrid (Cifra). — Definitivamente, después de ser renovada su dimisión, ha podido ser admitida la renuncia presentada a Su Santidad el Papa por el abad mitrado de la abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, Dom Justo Pérez de Urbel.

De acuerdo con el Cardenal

### Persiste la amenaza comunista sobre el mundo libre

Unanimidad de criterio al respecto en la N. A. T. O. EÉ. UU. quieren transformar la Alianza en una comunidad política

Paris (Efe). — Unanimidad acerca de la permanencia de una amenaza del bloque comunista, sobre el mundo libre y necesidad de una evolución de la Alianza Atlántica en función de la expansión del mundo occidental, son los dos puntos esenciales sobre los que se trató durante la primera jornada de la conferencia de la NATO.

Sobre el primer punto, todos los oradores insistieron sobre el hecho de que «la amenaza soviética subsiste bajo la forma de una política implacable y de una lucha diplomática sostenida por la presencia de una fuerza militar inmensa en progreso constante».

Todas las delegaciones preconizaron una reforma de la Alianza en su estructura y en su funcionamiento.

Durante la sesión de mañana, el senador Jacob Javits (Estados Unidos), propondrá que, más que lanzarse en audaces proyectos se transforme la Alianza en comunidad política, instaurándose una consulta más eficaz entre los aliados. Según su criterio, podrían realizarse progresos en dos sectores: (mediante la creación de una Asamblea Atlántica y mediante la entrada del Reino Unido en el Mercado Común).

El ministro de Defensa de la República Federal Alemana, Von Hasel, ha expuesto hoy en la conferencia de parlamentarios de la NATO, la tesis alemana sobre la defensa conjunta de Occidente.

### Don José Muñoz Avila, don Avelino García González y don Francisco-Javier Olmedo González nuevos concejales del Ayuntamiento por el tercio de cabezas de familia

### Las elecciones municipales del domingo, tanto en la capital como en la provincia, registraron gran afluencia de votantes

#### El jueves, escrutinio general y proclamación oficial de los elegidos

#### LOS RESULTADOS POR DISTRITOS

	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	Totales
DON JOSE MUÑOZ AVILA	432	752	650	551	1.718	484	609	1.126	1.135	7.446
DON AVELINO GARCIA GONZALEZ	318	608	635	501	1.840	601	516	908	941	6.869
DON FRANCISCO JAVIER OLMEDO GONZALEZ	353	670	495	411	1.611	431	445	939	954	6.309
DON JESUS DEL OLMO FERNANDEZ	305	471	463	445	1.260	311	433	804	800	5.302
DON TOMAS RUIZ BARRIO	173	276	310	359	1.011	588	643	470	519	4.284
DON ROMAN SANTILLAN/ MADRID	129	319	308	206	660	195	260	317	563	2.737

(Más información, en séptima página)

### Con tres salidas del «Géminis 12» el astronauta Aldrin ha batido todos los records de «paseos espaciales»

Centro espacial de Houston (Tejas) (Efe). — Durante dos horas y nueve minutos, permaneció, el domingo, el astronauta Aldrin en el espacio exterior y llevó a cabo varios trabajos en la nave, simulando la realización de reparaciones.

También colocó un cable entre el «Géminis XII» y el «Agena», por lo que, después de separarse físicamente, continuaron volando en formación.

Aldrin consiguió un record de permanencia en el espacio y los trabajos que ha llevado a cabo son también los primeros hechos en tales condiciones.

Aldrin ha conseguido también el record absoluto de permanencia en el exterior de la cápsula, uniendo el tiempo que pasó tomando fotografías con medio cuerpo fuera del vehículo espacial al paseo de hoy. Asimismo ha sido la primera vez que el astronauta no ha experimentado señal alguna de fatiga.

#### TERCER «PASEO»

Centro espacial (Houston) (Efe). — El astronauta Edwin (Buzz) Aldrin, se ha aventurado a salir fuera de la cápsula «Géminis 12» por tercera vez, hoy, a pesar de los problemas de control que amenazaban con obligar a la suspensión de su último «paseo» espacial.

«Que te diviertas» le indicaron por radio, desde tierra, al saber que realizaba el intento. Según la agencia espacial, Aldrin se mostraba contento y con calma.

Tomará fotografías de la Tierra y de las estrellas. Los astronautas a bordo de

(Pasa a sexta página)



### Audiencia de Paulo VI al señor Martín Artajo

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Paulo VI recibió este mediodía en audiencia privada a don Alberto Martín Artajo, exministro español de Asuntos Exteriores.

El señor Martín Artajo se halla desde hace tres días en Roma, procedente de Corea del Sur, donde ha asistido a un Congreso de la Liga Anticomunista Asiática.

### Doctor «honoris causa»



El rector de la Universidad de Madrid coloca el birrete al ministro de Educación de Filipinas, general don Carlos Rómulo, durante la solemne ceremonia de su nombramiento como doctor «honoris causa» por la Universidad de Madrid celebrada en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares. Al acto asisten los ministros de Asuntos Exteriores y Educación y Ciencia.—(Foto Fiel)

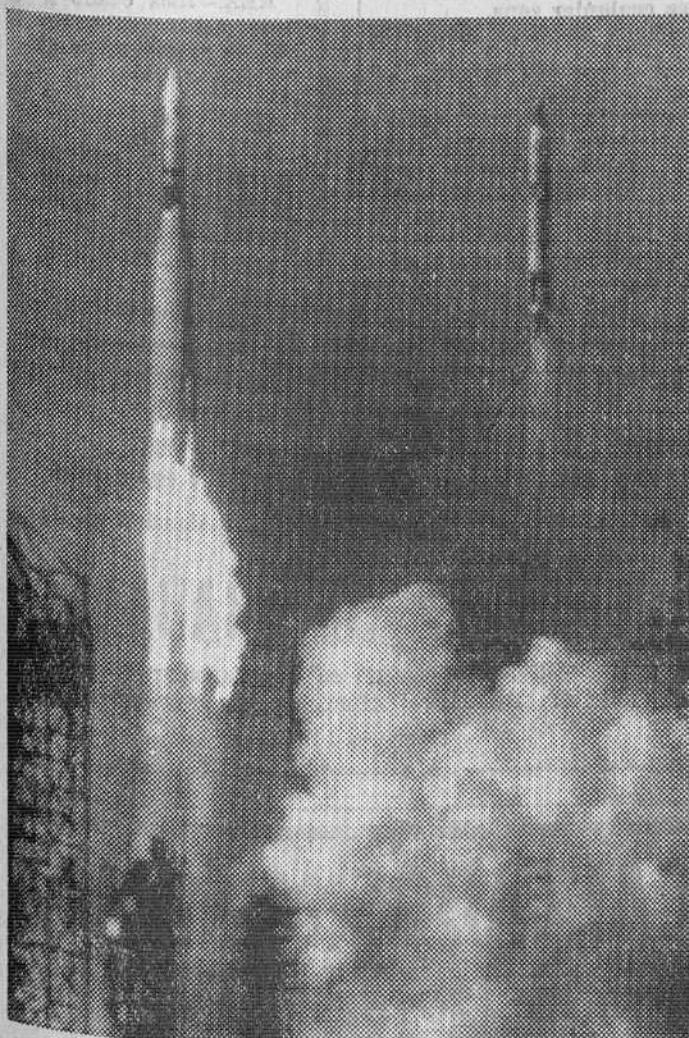
### Johnson (que será operado mañana) anuncia un viaje a Europa en primavera

Con motivo de la clausura de su Capítulo general S. S. el Papa hablará el jueves de nuevo a los Jesuitas

### Propone Bulgaria una conferencia de países comunistas para tratar del problema que plantea la China roja

(INFORMACIONES EN SEXTA PAGINA)

### Ultimo vuelo de los «Géminis»



Cabo Kennedy (Florida). — El Atlas-Agena (izquierda) y el Titán II, que lleva en su parte superior la cápsula Géminis 12 a bordo de la cual viajan los astronautas Lowell y Aldrin, vistos en el momento de ambos lanzamientos, obtenidos con la misma película, una hora y cuarenta minutos después del lanzamiento del Agena. — (Telefoto UPI-CIFRA)

### Por vez primera, un reactor aterriza en la Antártida

Christchurch, Nueva Zelanda (Efe-UPI). — Un avión «Lockheed Starliner», de las fuerzas aéreas norteamericanas ha sido el primer aparato de reacción que haya aterrizado en la Antártida.

El avión pilotado por el capitán H. Geddes, aterrizó hoy en

la helada pista del aeródromo Williams, cerca de la estación MacMurdo, llevando 11 toneladas de mercancías y 28 pasajeros.

El pasado viernes intentó tomar tierra en ese mismo campo, pero los vientos cruzados lo impidieron.

### La Cámara chilena apoya la legítima aspiración de España al Peñón de Gibraltar

Santiago de Chile (Efe). — La Cámara de diputados de Chile ha aprobado una moción en la que se apoya la aspiración española sobre Gibraltar y se pide que el presidente instruya a los representantes chilenos en las Naciones Unidas en relación con el problema.

#### DISCURSO DE MERRY DEL VAL

Washington (Efe). — El embajador de España, invitado especialmente por la asociación «Lions International» al banquete anual celebrado en Statesville, de Carolina del Norte, pronunció ante los reunidos un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que «las relaciones entre España y los Estados Unidos son satisfactorias en todos los puntos que conciernen a ambos Gobiernos».

El embajador hizo una documentada y extensa exposición de la contribución de España a la creación de los Estados Unidos, así como a su independencia.

«Estos esfuerzos y estos sacrificios de España —terminó diciendo el embajador— no han tenido, desgraciadamente, la atención que merecen por parte de nuestros historiadores».



# Postal

## Jornada dominiguera

A actualidad de esta soleada jornada dominical se encuentra referida principalmente a un tema concreto y trascendente, cual es el de las elecciones municipales en el tercio de cabezas de familia. Ya está dictado el veredicto del pueblo. Los elegidos han sido don José Muñoz Avila, don Avelino García González y don Francisco-Javier Olmedo González, que formaron candidatura cerrada.

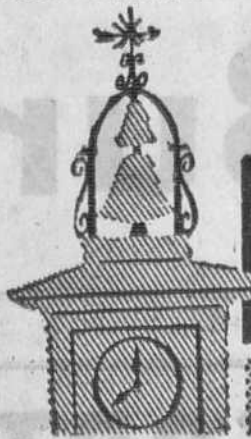
Bien llegados sean a las tareas edilicias que les aguardan. Sobre los deberes que contraen se ha escrito mucho y supuestos a todos y cada uno de ellos perfectamente informados. Este es el momento de las esperanzas y de las felicitaciones y no hay que lanzarse por otros senderos. Estos tres candidatos acceden al Concejo a través de una frase, que tenía el valor de un grito plasmado gráficamente en la propaganda mural hecha, precediendo a su elección: «Queremos trabajar por Burgos y solicitamos su voto». Este les ha sido dado. Ahora quedan ellos a reafirmar y completar el sentido de la frase.

Fuera de este carácter electoral, la jornada ofreció una nota singularmente simpática. Trátase de la inauguración de una Escuela para gitanos, establecida en el barrio del Hospital del Rey. La labor que promueve el «Movimiento Burgalés Pro-Gitanos», que dirige el P. Manzanal, está rindiendo sus frutos. Y este de la creación de una escuela es uno de los más efectivos y prácticos. La integración de esa raza nómada a la Sociedad tiene que hacerse desde su base y no hay mejor cimiento que la escuela y la educación. Hay que resaltar que en Burgos no hay un sólo gitano que no trabaje. Han abdicado de sus atávicas costumbres, que ya no tienen lugar en una Sociedad dinámica como la presente. Los propios gitanos han llegado al convencimiento de que se les hace forzoso evolucionar. Esto lo comprendieron hace tiempo y ayudándoles en este proceso integrador se encuentra el P. Manzanal, auténtico apóstol burgalés consagrado a esta obra, en la que muchos desconfiábamos. Pero son los propios resultados los que nos están hablando de la sinrazón de nuestro escepticismo. Lo celebramos.

También la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián celebró su fiesta anual, una vez que su presidente se ha recuperado plenamente del incidente tenido en su profesión.

Y con la clásica configuración deportiva que los domingos reservan, se cerró esta jornada que ha supuesto la primera etapa del camino a cubrir para dejar renovado nuestro actual Municipio.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## El domingo fue bendecida una escuela para gitanos

Ha sido levantada con el trabajo de los dirigentes del Movimiento pro-gitanos en Burgos



A las cuatro y media de la tarde del domingo, en el barrio del Hospital del Rey, en las traseras de una fábrica, fue bendecida e inaugurada una pequeña escuela levantada por el «Movimiento Burgalés Pro-Gitanos». Las obras de edificación han sido ejecutadas por el Padre Manzanal, S. J. y el Padre Santos, misionero, ayudándoles en su caritativo trabajo un grupo de gitanos y miembros de la junta directiva del movimiento. El material fue adquirido con gran esfuerzo y parte de él fue entregado por generosos donantes.

A la hora citada, con asistencia de los miembros del movimiento pro-gitanos, representantes de la Inspección de Enseñanza, de Cáritas y de un grupo numeroso de gitanos, se procedió a la ceremonia de bendición que fue oficiada por el reverendo Padre Manzanal, estando asistido por el capellán de Las Huelgas, don Filadelfo Barredo y por el Padre Santos. La ceremonia de bendición fue precedida por el rezo de una oración por los gitanos y una oración de enseñanza por los niños. Tras la bendición, el Padre Manzanal pronunció unas breves palabras en las que resaltó el mandato de Cristo de «id y enseñar a todas las gentes a guardar lo que os he dicho», y como preparación a esta enseñanza ordenada por el Salvador hay que dar otras enseñanzas previas que ayuden a recibir el mensaje de Cristo.

La Iglesia y el Papa —siguió diciendo el Padre Manzanal— tienen en su corazón también a los gitanos y una manifestación de ello es este «Movimiento pro-gitanos» existente en nuestra ciudad.

Finalizada la ceremonia religiosa se repartieron diversas golosinas entre los niños gitanos y se consoló a una madre que había perdido a su hijo en accidente de tráfico.

La escuela empezó a funcionar ayer mismo, estando atendida momentáneamente por el Padre Santos, hasta que se designe un maestro nacional que se haga cargo de la misma. Asisten 23 niños de 6 a 14 años y diez de 3 a 6.

La escuela es la primera manifestación material de la cada día más potente «Movimiento pro-gitanos» de nuestra ciudad.

## \*\* NOTICIAS \*\*

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Eliseo de la Iglesia Rojo, José Antonio García Heras, Jesús Javier Barriuso Arnáiz, María Teresa Berdón Hornillos, María Maté Ibáñez, Fernando de León Rea, Asunción del Prado Díez, María Lourdes Tapia Ramos.

**Defunciones:** Narciso Blanco Porras, de Lara de los Infantes, 15 años; Teodoro González González, de Hontangas, 43 años; Fermína Martínez García, de Peal de Becerro (Jaén), 65 años, Hospital Provincial; Plácido Lara Cerdá, de Zaldueño, 79 años, Hospital Provincial; Ana de Quevedo Burañano, de Villahoz, 71 años, Santa Clara, núm. 53.

la mañana, 691,2; a las dos de la tarde, 693,0; a las siete de la tarde, 693,5.

**Temperatura ambiente.** —Máxima, 12,6 grados, a las 14 horas; mínima, 0,4 grados, a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** —A las ocho de la mañana, E—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, calma; a las siete de la tarde, N—10,8 kilómetros.

**Humedad,** 75 por ciento.

Pablo Santamaría Ruiz, inspector regional de Aduanas.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su esposa doña Matilde Arnáiz Mata; hijos, don Pablo y doña Matilde y demás familia nuestro más sentido pésame.

—En Miranda de Ebro y a la avanzada edad de 76 años, dejó de existir ayer, cristianamente, nuestro querido amigo don Luis de Juan Blesa, maestro jubilado, que durante largos años desarrolló en aquella ciudad burgalesa una meritoria labor pedagógica, por lo que era muy querido y admirado en todos los medios sociales. El Gobierno español, en reconocimiento a los excepcionales méritos de este benemérito educador, le concedió el ingreso como caballero en la Orden de Cisneros, tributándole el pueblo de Miranda un cariñoso homenaje con motivo de la imposición de tal condecoración.

Descanse en paz el alma de tan estimado amigo y reciban el testimonio de nuestro más sentido pésame su apenada esposa, doña María Palomares Pardo; hijos, hijos políticos y resto de miembros de la familia doliente, entre los que se cuenta nuestro querido amigo, el oficial de este Ilustre Colegio Notarial, don Julián Palomares Pardo.

**Se vende o traspasa BAR**  
Calle Belorado, 5  
Teléfono 205968

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 559 y con cincuenta pesetas, todos los números terminados en 50.

**CONTABLE**  
con gran experiencia, dominando sistema «Sistorg», aceptaría empleo. Ofertas a: Mariano Rico. Publicidad. San Juan, 41, tercero

**Coches sin conductor SEAT 1500-SIMCA 600-D**  
Garaje turismo

**CHOCO CONTRA UNA CASA**  
En la travesía del pueblo de Los Barrios de Bureba, el camión matrícula M-407513, conducido por José Antonio Díez Varona, de Reinos, se estrelló contra la casa propiedad de Victor Pereda Fustel. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. En el choque sufrieron desperfectos el inmueble y el camión.

**SE NECESITA**  
Pintor automóviles  
Razón: Carrocerías Del Val. — San Julián 11 BURGOS (ROC. Núm. 1475)

**TARMA**  
Superlimpieza en seco PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RÁPIDO Plaza Alonso Martínez, 6 (Reg. O. C. núm. 79)

**ATROPELLADOS POR DOS TURISMOS.**—Cuando iba a trabajar a la fábrica de Productos Lestés la joven Pilar González Sebastián, de 19 años, domiciliada en la Barriada Inmaculada, tercera manzana, 78, resultó atropellada por un turismo que se dio a la fuga.

Trasladada a la Casa de Socorro, el médico de guardia le apreció las siguientes lesiones: fuerte contusión con erosión y probable fractura de antebrazo izquierdo, contusión en región glútea, calificando su estado de pronóstico reservado. Pasó a la clínica de San Juan de Dios.

—En el citado centro benéfico, igualmente fue asistido Angel Martín Aragón, de 40 años, que vive en Juan XXIII número 15, el cual sufrió erosiones en región glútea izquierda, contusión y erosión con gran hematoma en tercio medio de la pierna derecha. Estas lesiones se las produjo un turismo extranjero y a la Casa de Socorro fue acompañado por un sacerdote.

**LETRAS DE LUTO.** — El pasado día 12 del corriente falleció en Valladolid nuestro distinguido amigo y paisano el ilustrísimo señor don

**Don José de Forluny comendador de la Orden del Mérito Civil**



Su Excelencia el Jefe del Estado, Gran Maestro de la Orden del Mérito Civil, en atención a los relevantes méritos que concurren en don José de Forluny Oñés, gerente del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos, le ha otorgado la Encomienda de Número de dicha Orden.

Reciba el señor Forluny nuestra más efusiva felicitación, por tan merecida recompensa.

**¡ATENCIÓN GANADEROS!**  
Compro leche de oveja, sobre cualquier zona. Teléfono 20-30-64. BURGOS SEBASTIAN MARCOS

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

**COLISEO**  
Hoy, de 5,30 a 10 (segundo pase 7,45) y 10,45 noche  
Nueva versión del argumento más apasionante de la historia del cine  
**GENOVEVA DE BRABANTE**  
Riguroso estreno en Eastmancolor ¡Valiente! ¡Dramática! ¡Emocionante y conmovedora! (Mayores 14 años)

**BURGOS**  
JACE  
30 ANOS  
Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 14 de Noviembre de 1938

EN sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, se acordó autorizar al alcalde para que designe un concejal para formar parte de la comisión provincial encargada de la recaudación de donativos con destino a la suscripción abierta para elevar un monumento al general Franco.

**LA temperatura máxima de hoy fue de 9,6 y la mínima de 0,6.**

**Adar Religiosa**  
**SANTORAL**  
**SANTOS DE HOY**  
Ss. Alberto Magno, ob. dr.; Eugenio, Félix, obs.; Segundo Fidenciano, Varico, mrs., Leopoldo.  
Misa de tercera clase y color blanco de San Alberto Magno, segunda oración. Et fánulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Nuestra Señora de la Divina Providencia — Ss: Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos, Valerio, Elpidio, Marcelo, Eustorgio, mrs.; Edmundo, Fidencio, obs.  
Misa, de tercera clase y color blanco, de Santa Gertrudis, segunda oración, Et fánulos.

**BIOCIVIL, S. A.**  
**NECESITA PEONES**  
PARA SUS OBRAS  
Buenas remuneraciones  
Calle Miranda, 5, 5.º (ROC Núm. 1477)

**Calificación moral de espectáculos**  
ASTORIA.—«Raza de violencia» (2) y «Hatarri» (s. c.)  
AVENIDA.—«La ciudad no es para mí» (3).  
CALA TRAVAS.—«Currito de la Cruz» (2).  
COLISEO.—«Genoveva de Brabante» (s. c.)  
CONSULADO.—«Ciudadano Kane» (3)  
CORDON.—«Sendero de odio» (2)  
GOYA.—«Berlín, cita con los espías» (3).  
GRAN TEATRO.—«Sonrisas y lágrimas» (1).  
REX.—«Los cuatro jinetes del Apocalipsis» (3 R.) y «Un grano de mostaza» (s. c.)  
★  
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3-R. mayores de 18 años con ropas y 4. gravemente peligrosos.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS.**—D. Amador Vallejo, don Antonio Tudanca, don Gregorio de Miguel, habilitado Delegación Industria, habilitado Policía, habilitado noveno Tercio Guardia Civil, don José Ortiz Navarreda, don José Ramón Alonso Ochoa, don Marciano Angulo, Agrupación Sanidad Militar, Tribunal Tutor de Menores, doña Amparo Callejo, don Santos Bermejo y don Teodoro García.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY** (Sala de lo Civil).—Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Luis María Barandarán Sarachaga con don Manuel Elorrieta Allende.

Juicio de Arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Miranda de Ebro, seguido por don Ignacio Barredo Fernández con don Inocencio Miranda López. Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santaña, seguido por don Florentino Setién García con don Eduardo Acobaco.

**Sala de lo Contencioso.**—Recurso contencioso administrativo sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico-administrativo de Logroño interpuesto por don Jesús-Teodoro Tobía Hueto.

Otro sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico-administrativo de esta provincia, interpuesto por los albaceas de don Cristóbal M. Arteche.

Otro sobre revocación de acuerdo del Jurado provincial de Expropiación forzosa de Burgos, interpuesto por don Basilio Castañeda Manrique.

Otro sobre revocación de acuerdo de la Mancomunidad de San Millán de la Cogulla interpuesto por don Félix Párraga.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**  
Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 1, seguido contra M. G. L.

**Simeón CAMISERIA**

**Han regresado de Roma el arzobispo de la diócesis y el superior general del I. E. M. E.**

Han regresado de su reciente viaje a Roma el arzobispo de la diócesis Dr. D. Segundo García de Sierra, el obispo titular de Vagada y superior general del Instituto Español de Misiones Extranjeras, Dr. Don José Lecuona y el canónigo y profesor de Teología del Seminario Metropolitano don Nicolás López Martínez.

El regreso a España lo hicieron en avión, como al marchar a la Ciudad Eterna y, al llegar a la capital de la nación el domingo, tomaron el tren «Taigo» que arribó a Burgos a primera hora de la noche.

Según nuestras noticias, durante su estancia en Roma ambos Prelados efectuaron gestiones de interés en varias congregaciones de la Ciudad del Vaticano y, especialmente, por lo que respecta a monseñor Lecuona, en la de Propaganda Fide, en relación con los problemas misionales de su competencia.

**Simeón SEDERIA**

**Hoy, reunión de empresarios del «Polo»**

Para tratar de las obras de viales, financiación y subasta de los trabajos

Hoy, martes, se celebrará a las siete de la tarde, una nueva reunión de la Agrupación de empresas promotoras del «Polo» de Promoción Industrial.

Esta reunión se celebrará en la Delegación provincial de Sindicatos y se espera ultimar el acuerdo respecto a las aportaciones de las empresas a las obras de construcción de viales, financiación y subasta de tales obras.

## EMPLEADO

con práctica de oficina, mecanografía, seguros sociales, correspondencia comercial y nociones de contabilidad, se necesita. Buena retribución. Reserva absoluta para colocados. Interesados presentarse en PUBLICIDAD MENTOR, Plaza José Antonio, 28. — (Registro Oficina Colocación núm. 1480).

## AUXILIAR

para oficina, necesito, con práctica mecanografía y correspondencia comercial. Posibilidades de ascenso rápido. Reserva absoluta para colocados Interesados presentarse en PUBLICIDAD MENTOR, Plaza José Antonio, 28 (R. Oficina Colocación núm. 1481).

## OTRO MILLON DE PESETAS EN METALICO

sorteará entre sus impositores la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

el día 15 de junio de 1967

**DESDE HOY**  
puede usted proveerse de boletos para participar en este nuevo y fabuloso

**SORTEO DE PREMIOS**  
Solicite más detalles en cualquier oficina de la Institución.

**AHORRA Y VIVIRAS MEJOR**

# ¡ATENCIÓN, BURGOS Y PROVINCIA! - INCREIBLE LIQUIDACION EN CALZADOS MIRANDA

ZAPATOS SEÑORA: 75 pesetas - ZAPATOS CABALLERO: 95 pesetas - ZAPATOS NIÑO: 25 pesetas  
**CALZADOS MIRANDA - VEA ESCAPARATES**



# Don José Muñoz Avila, don Avelino Garcia González y don Francisco-Javier Olmedo González, nuevos concejales del Ayuntamiento por el tercio de cabezas de familia



Con tiempo soleado y bonancable y elevada afluencia de votantes se celebraron el domingo las elecciones municipales para renovar 202 escaños por el tercio de cabezas de familia en 169 Ayuntamientos de provincia.

La jornada se caracterizó por el orden en que transcurrió y la gran concurrencia de votantes, sin que se registrara ningún incidente.

Según estaba anunciado, las mesas electorales se constituyeron de ocho a nueve de la mañana, en cuyo lapso se cumplieron las formalidades que establece el reglamento electoral. En la ciudad se constituyó a las ocho en la Casa Consistorial municipal del distrito de San Juan, en la presidencia del juez municipal don Manuel Martínez de los Ríos, y en la mesa don Antonio Irujo. Formaban la mesa don José María García, don José María Rodríguez y don Mariano Rodríguez Martín-Cobos, así como el secretario don Adolfo Cidoncha, asistidos por personal municipal.

A partir de las nueve de la mañana los 58 colegios abrieron sus puertas, figurando entre los primeros votantes cazadores, religiosos y eclesiásticos, personal de servicios y seguidores del C. de F., muchos de los cuales se trasladaron a Vall-

dolid para presenciar el encuentro de fútbol entre los respectivos equipos titulares.

El capitán general de la región, teniente general Pérez-Soba, que vestía de paisano y a quien acompañaba su ayudante de servicio, acudió sobre las once y media de la mañana al colegio donde le correspondía emitir su voto, en las escuelas nacionales de la plaza del general Santocildes. Minutos antes de las doce, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perliado Cadavieco se personó en la sede del Instituto Nacional de Previsión y depositaba su papeleta en la sección primera. Media hora después, lo hacía en la misma mesa el alcalde, señor Dancausa. Las demás autoridades votaron en sus correspondientes distritos y secciones.

A la entrada de los distintos Colegios montaban servicio agentes de la Policía armada y municipal e inspectores del Cuerpo general de Policía, llegando a formar grandes colas ante las mesas electorales, principalmente a partir del mediodía y hasta primeras horas de la tarde en que fue mayor la afluencia de votantes.

El presidente y miembros de la Junta municipal del Censo electoral recorrieron los diferentes Colegios de los nueve

distritos en que se agrupaban los diversos sectores de la ciudad, comprobando la constitución de las mesas y el curso de la elección. En una de las mesas no compareció uno de los adjuntos.

Por su parte, los seis candidatos, de los cuales designaron interventores en algunos colegios los señores García González y Ruiz Eravo y apoderados el señor Santillana, también recorrieron los colegios para conocer la marcha de las votaciones.

Mientras tanto, a la hora en que mayor animación presentaban nuestras calles, vehículos con altavoces circulaban por los sectores céntricos y extremos de la capital, invitando al cuerpo electoral a emitir el sufragio a fin de elegir a los tres nuevos concejales de representación familiar.

### RECUESTO DE VOTOS Y ESCRUTINIO

A tenor de lo dispuesto, a las cinco de la tarde se cerraron las votaciones, iniciándose seguidamente el escrutinio de cuyo resultado se levantó acta, que se expuso a la entrada de los colegios el resumen de cada elección.

Poco antes de las seis de la tarde llegó a la Junta municipal del Censo, en la Casa Consistorial la primera de las actas. Correspondía a la votación efectuada en la mesa de la segunda sección del distrito segundo y registraba al señor Muñoz Avila con el mayor número de votos (122) seguido del señor Olmedo (97).

Sucesivamente fueron llegando los resultados de las demás mesas electorales y a las nueve de la noche llegó el último, correspondiente a la establecida en la Escuela profesional de Comercio.

Verificado el recuento provisional de los votos, en cuya labor la expresada Junta municipal del Censo estuvo asistida por personal dependiente del Ayuntamiento, el juez municipal decano dio a conocer el resultado provisional de dicho escrutinio general que, por orden de mayoría de votos queda reflejado así:

1.º Don José Muñoz Avila	7.446	votos
2.º Don Avelino García González	6.868	"
3.º Don Francisco-Javier Olmedo González	6.309	"
4.º Don Jesús del Olmo Fernández	5.302	"
5.º Don Tomás Ruiz Barrio	4.284	"
6.º Don Román Santillana Madrid	2.757	"
Total votos escrutados	32.957	"

El porcentaje de votantes, según fuente oficial, fue del 80,1 por ciento del total, cifrado en 23.147 cabezas de familia.

Hubo 1.143 papeletas en blanco.

### LAS AUTORIDADES SE INTERESAN POR EL CURSO DE LAS ELECCIONES

Desde su despacho del Gobierno civil la primera autoridad de la provincia siguió con todo interés el desarrollo de la jornada electoral, tanto en la capital como en los demás Municipios del territorio provincial, en los que correspondía renovar escaños concejales por el tercio de cabezas de familia.

También en la provincia los electores acudieron a las urnas con alto espíritu cívico.

En la ciudad, el alcalde y concejales se personaron en el Ayuntamiento, a última hora de la noche, para conocer los resultados de la votación.

### EL JUEVES, PROCLAMACION OFICIAL

El jueves próximo, a las diez de la mañana, la Junta municipal del Censo electoral celebrará otra sesión pública en el Ayuntamiento a fin de efectuar el escrutinio general y proceder a la proclamación oficial de los tres nuevos concejales.

### EN ARANDA Y MIRANDA

En Aranda de Duero, según se informa en la oficina de elecciones establecida en el Gobierno civil, el resultado provincial de la votación arroja un 75,2 por ciento de votantes, habiendo sido elegidos los industriales don Pacomio Arroyo Rasoero con 928 votos y don Félix Arzuza Miranda con 803 votos.

Respecto a Miranda de Ebro —con un 70 por ciento el porcentaje de votantes— los elegidos son don Isaac Rubio Blanco, médico, con 2.827 votos; don Alejandro Larrea Urrecho, arquitecto, con 2.607 votos y don Sebastián Martínez Perea, abogado e industrial, con 2.004 votos.

### ELECCIONES POR EL TERCIO SINDICAL

Los compromisarios sindicales previamente elegidos al efecto, participarán el próximo domingo en las elecciones a concejales por el tercio de representación sindical.

Como es sabido los candidatos proclamados son: don José Luis Azcona Carrasco, don Matías Pérez Manzanedo, don Félix Rojo Bueno, don José Paredes de la Cal, don Martín Elvira Lanz, don Joaquín Ocho Cristóbal, don Daniel Izquierdo Burgos, don Luis Sancho Arnáiz y don Pedro Sevilla Vélez.

(Foto FEDE)

### Concejales de representación sindical

Celebradas el pasado domingo las elecciones para renovar 202 concejales del tercio de representación familiar, el próximo domingo serán igualmente elegidos en la totalidad de los 500 Municipios burgaleses, parte de los concejales de representación sindical.

A nadie pasarán desapercibidas las especiales características que distingue a la misión que cumple desarrollar al concejal que fue elegido para representar, junto con sus compañeros de la misma condición, a todos los vecinos del Municipio, considerados éstos como miembros de una familia y, por consiguiente, partes integrantes de dicho Municipio. Sus normas de actuación en los acuerdos y determinaciones de la Corporación están perfectamente definidas, como lo están asimismo las que corresponden a todos los concejales en conjunto y corporativamente.

También el concejal de representación sindical, aisladamente considerado, tiene una significación propia y su misión es igualmente clara y terminante.

Los concejales del tercio sindical, elegidos por voluntad de los que se encuadran en una entidad sindical determinada, al incorporarse a la vida activa del Ayuntamiento, representan en un sentido amplio y general los intereses económicos, sociales y profesionales de todo el vecindario, cuando tales intereses tengan relación directa con otros de carácter netamente municipal. Representan, por tanto, todo aquello que significa trabajo y producción, cuyos problemas, paralelos a los específicos municipales, han de ser resueltos corporativamente y con unidad de criterio por parte de los concejales que forman los distintos tercios representativos: cabezas de familia, Sindicatos y entidades culturales y profesionales.

El concejal de representación sindical, al defender dentro del Municipio los intereses de sus representados, cumple por un lado la doble misión de atender, por un lado las exigencias económicas, sociales y profesionales de tales representados y por otro, las necesidades impuestas por un problema o gestión determinados que diariamente surgen en la vida de los pueblos y de las ciudades.

C. B. E.



## ¡SORTEO EXTRAORDINARIO!

DE LA

# Caja de Ahorros del Círculo Católico

ENTRE SUS IMPOSITORES POR VALOR DE

## ¡UN MILLON DE PESETAS!

PRIMER PREMIO: UN PISO en Burgos valorado en 400.000 ptas.

SEGUNDO PREMIO: Un COCHE SEAT 1500 lujo

TERCER PREMIO: Un COCHE SEAT 600-D

CUARTO, QUINTO, SEXTO Y SEPTIMO PREMIOS: Televisores Philips

y además:

6 LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS  
10 FRIGORIFICOS  
10 COCINAS A GAS BUTANO

12 VAJILLAS BIDASOA  
15 CRISTALERIAS  
20 AFEITADORAS ELECTRICAS  
30 PLANCHAS ELECTRICAS

PREMIOS A LIBRETAS INFANTILES Y ESCOLARES

Informes en todas las oficinas de la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

en la capital y provincia

# SUCESOS

Madrid (Cifra). — Una mujer resultó muerta y otras dos personas gravemente heridas, en accidente de circulación ocurrido a última hora de ayer en el barrio de Giron, de Valladolid, al chocar un turismo y un camión.

Dejó de existir, poco después, Elvira González Fernández, de 68 años y sufre lesiones de gravedad. Carmen Martínez González, de 43 y Hernando González Antolín, de 45, los otros ocupantes del coche.

También por choque de dos turismos, perecieron casi en el acto Pilar Toig Pallares y Erika Sertau Barabara, de 33 años, esta última súbita alemana, viajera en ambos vehículos y herido de gravedad el esposo de la primera, Enrique Escribá Pérez, de 44 años.

—María Hortensia Furla Godoy, de 25 años, casada, sufre lesiones graves al ser arrollada por un autocar, conducido por José Oix Barceló, en El Palmeral (Valencia). Más tarde este mismo vehículo se estrelló, al regreso a Valencia, contra un árbol y resultaron trece personas heridas leves, salvo un niño de ocho años, que se desconoce su estado.

—Apareció muerto en su domicilio, en Monforte de Lemos pendiente de una cuerda atada a una viga de la cocina, Antonio Rodríguez Filgueira, fogonero de la RENFE, de 41 años, casado y sin hijos.

—Un espectacular accidente, aunque sin consecuencias graves, se registró en la estación de Magora (Barcelona), a las cinco y media de esta madrugada, cuando una locomotora entró en la vía donde estaban numerosos vagones de carga. La marcha de la máquina fue tan fuerte que, tras embestir a los vagones, hizo saltar el parachoques de hormigón, disparándolo a una calle situada cinco metros por debajo, y quedando uno de los vagones medio colgando sobre el vacío.

—Un muerto y un herido de importancia se han registrado en el choque de un turismo y un camión, en la carretera de Victoria a Bilbao en Gamarra (Vitoria). El conductor del turismo, Miguel Angel Echeverría Meabe, soltero, de 22 años, sufrió heridas de importancia, y su padre, Angel Echeverría Martínez, de 51 años, resultó muerto en el acto.

—Al caer desde una altura de tres metros en la villa de Caballero, resultó muerto José García Vea, de 34 años.

—Falleció la niña de tres años Dolores León Cerezo, al caer desde la azotea de su casa en El Carpio (Córdoba).

—En Alicante pereció al caer a un pozo de 30 metros en la partida de Benllobo el obrero Rufino García Irigaray, de 19 años.

Sufrió heridas graves Francisco Gil Alcázar, al caer de la "moto" que conducía en la carretera de Alicante a San Vicente del Raspeig, al intentar evitar el atropello de una niña, que resultó herida leve.

En Vigo cuatro hombres perecieron ahogados al caer al mar el vehículo que ocupaban. Las víctimas son Martín Pérez Bernardez, de 43 años, Rafael Jorge Gómez de 30, Ramiro Alonso Troncoso, de 30 y Modesto Carrera Crespo, de 45.

Tres personas han resultado heridas dos de ellas de pronóstico reservado y una leve, al ser alcanzadas por la tapa de una alcantarilla que hizo explosión en la avenida de José Antonio —esquina a San Bernardo—, en Madrid, debido a las emanaciones de gas acumulado. Se trata de Susana Díaz Molinero, de 15 años, natural de Madrid y Teresa Maude, de 56 años, de Valdepeñas (Ciudad Real), soltera, que sufre heridas calificadas de pronóstico reservado en la Casa de Socorro del distrito Centro donde fueron atendidas y enviadas después al Hospital Provincial y Angela Galván Díaz Pe-

co, de 34 años, natural de Ciudad Real, casada, que padece lesiones de las que fue atendida en el mismo Centro.

### ATRACO EN TRES MINUTOS

Méjico. — Ha sido asaltada una furgoneta del "Banco de Londres y Méjico", de esta ciudad. Los asaltantes fueron seis individuos, armados con pistolas, que se llevaron casi cinco millones de pesos.

El robo se realizó en plena vía pública, en una calle del centro de la capital.

Los ladrones cruzaron un automóvil en la corriente circular, e hicieron que el vehículo bancario se detuviera, simulando un altercado. Acto seguido, empujando las armas, obligaron a los que viajaban en el coche del Banco —un policía bancario y un pagador de la empresa— a que les entregaran el dinero.

El atraco no duró más de tres minutos.

### EL ASESINO BUSCABA LA NOTORIEDAD

Mesa (Arizona) (Efe). — El asesino de cinco personas de esta localidad, Robert Benjamin Smith, es un estudiante que siempre quiso destacar entre sus compañeros, según han declarado varios de éstos.

Robert buscaba desde hace tiempo ser elegido representante de su clase. Su carácter era más bien reservado y tenía gran facilidad para asimilar las disciplinas que cursaba. No llegó a ser citado como uno de los más destacados, pese a sus notas brillantes, hecho por el cual Robert buscaba afanosamente la notoriedad, no importándole el medio que tuviera que seguir para lograrla.

La Policía está considerando la posibilidad de que Robert Benjamin Smith pueda estar implicado en otras muertes ocurridas en la región.

El abogado de Smith, Wood, ha insinuado hoy que alegará posiblemente que su patrocinado no se encontraba en plenitud de sus facultades mentales cuando cometió los cinco asesinatos en una peluquería de señoras.

Smith declaró después de ser

detenido que "decidió mal a gran número de personas cuarto leyó la noticia del asesinato de ocho enfermeras ocurrido en Chicago y cuando se enteró de la muerte de 16 personas por un franco-tirador en Austin, Yo deseaba crearle un nombre por mi mismo. Mi intención era matar a 40 personas como mínimo, para ser el que fuera a la cabeza de todos... Quería que todo el mundo supiera quién era yo. Era tal mi obsesión, que hubiera matado a mi propia madre".

### INTOXICACION DE DOS HERMANOS

Palermo (Efe). — Una niña de ocho años y su hermanita de cuatro fallecieron esta tarde intoxicadas con carne de caballo en mal estado. Los padres de las víctimas y dos hermanos más se encuentran en grave estado. Otras cuatro personas, integrantes de una familia también fueron hospitalizadas en esta ciudad. Las dos familias habían comido carne equina adquirida en una carnicería de Palermo, cuyo propietario se encuentra prófugo.

### PERECE CASI TODA UNA FAMILIA EN UN INCENDIO

Oswego (Nueva York) (Efe). — Marilyn Mack, cinco de sus hijos (de edades comprendidas entre los 5 meses y siete años de edad) y Michael Suscino, que se encontraban residiendo en la casa de aquellos han resultado muertos como consecuencia del incendio que se declaró en la vivienda de la familia Mack a las 6,30 de hoy hora española.

Otro miembro de la familia, Lynda Mack, de 15 años, consiguió salvar la vida.

### TODOS MURIERON

Nueva York (Efe). — Han muerto todos los ocupantes del avión "Ys-11" de la "All Nippon Airways" que cayó al mar cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Matsuyama, en la isla de Shikoku.

Los cinco tripulantes y 45 pasajeros fallecieron en el luctuoso accidente, cuarto de este tipo ocurrido en el Japon en lo que va de año.

## Modificación que afecta a todas las Escuelas de Enseñanza primaria

Madrid (Cifra). — El decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado" sobre desarrollo de la disposición sexta de la Ley de Reforma de la Enseñanza primaria, determina que todas las Escuelas de enseñanza, municipales o provinciales, quedan convertidas en escuelas nacionales de régimen de Consejo escolar primario, dependientes del referido Departamento y de la Dirección general correspondiente.

Las Corporaciones locales respectivas solicitarán del Ministerio la creación de estos Consejos que se han de proporcionar en lo sucesivo las mencionadas escuelas.

Cuando en relación con la enseñanza primaria algún Ayuntamiento tuviera reconocida por ley cualquiera especialidad, y en los supuestos en que las mismas puedan darse en escuelas municipales o provinciales de Navarra, las respectivas Corporaciones locales, al dar cumplimiento a este decreto, las harán constar con cita de la Ley en que la particularidad se apoya. Las especialidades acreditadas se mantendrán en vigor conforme a lo dispuesto en el artículo 3 de la Ley 169 de 21 de Diciembre de 1965.

primario procedentes de la transformación de anteriores escuelas municipales provinciales estarán sometidas, salvo lo dispuesto en este decreto, y las especialidades que pudieran reconocerse por lo anteriormente indicado, al mismo régimen que las demás escuelas de esa clase.

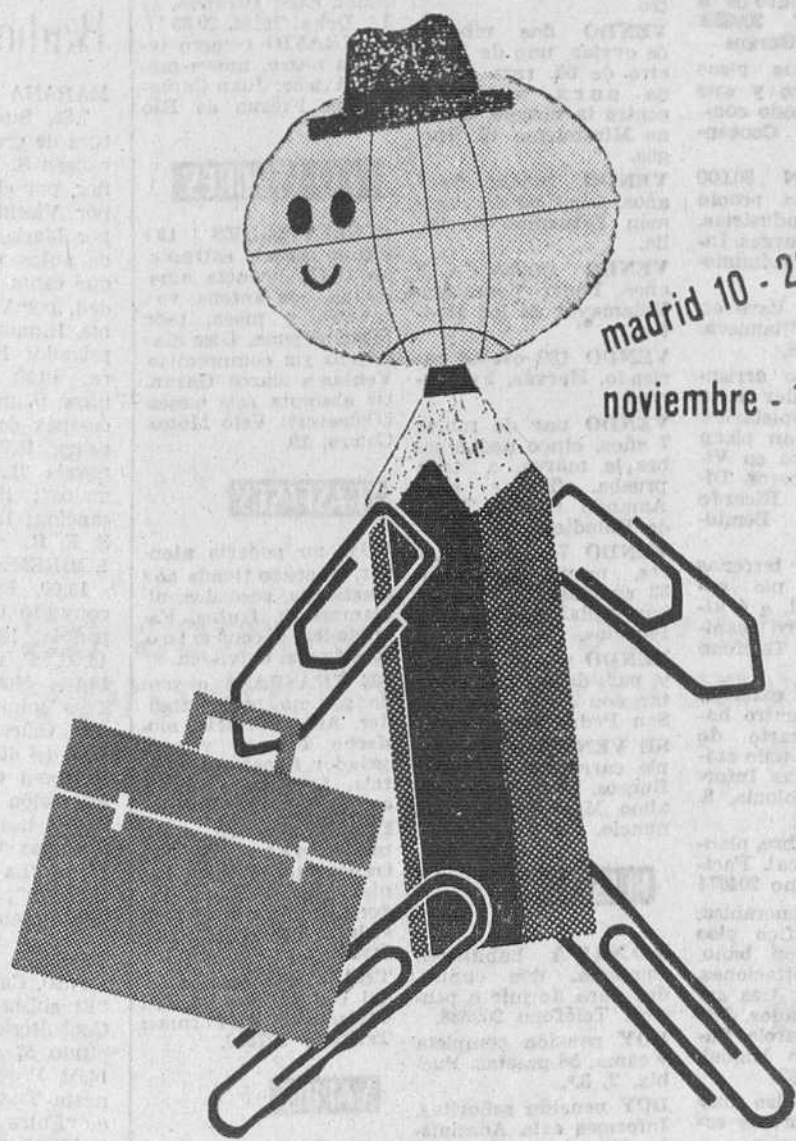
Todas las vacantes que no estuvieran provistas en este decreto, 27 de Octubre, y las que sucesivamente se produzcan, sean de director o de maestro, en las escuelas municipales y provinciales que se transforman, se cubrirán con funcionarios de los Cuerpos especiales respectivos dependientes de la Dirección general de Enseñanza Primaria, con sujeción a la legislación vigente para escuelas de Consejo escolar primario.

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

# Simeón

ABRIGOS

## Oportunidad de ver, comparar y decidir en una visita, lo que de otra manera, le ocuparía meses. El hombre organizado visita el S.I.M.O.



# S.I.M.O.

## FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DE MATERIAL DE OFICINA

Programa de actos para el 17 de Noviembre:  
• DIA DE LOS GERENTES Y DIRECTORES  
• II JORNADA DEL TRATAMIENTO DE LA INFORMACION  
11 horas: apertura. Visita de los directores y gerentes  
12 horas: proyecciones cinematográficas  
19 horas: conferencia de D. Emilio Romero, Director de "PÚBLICO", sobre el tema: "De la ventanilla a la tecnocracia". Seguirá coloquio  
21 horas: cierre  
PALACIO DE EXPOSICIONES DE LA CAMARA DE COMERCIO  
Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid



MIRANDA Miscelánea mirandesa del domingo

Elecciones, fútbol y sol radiante, las tres notas más destacadas del pasado domingo.

Desde por la mañana, animación en los colegios electorales, para depositar los votos, para depositar los cabezas de familia mirandeses.

Después mucho movimiento en las calles y paseos, disfrutando la gente del sol que durante unas cuantas horas pudo más que la fuerte helada caída sobre la comarca.

Hubo fútbol infantil, escolar y juvenil en todos los campos mirandeses, además de los torneos clasificatorios del I Trofeo "San Juan del Monte".

Por la tarde nos llegó la triste nueva del fallecimiento inesperado de don Ricardo Bustamante, padre de Javier Bustamante, portero titular del Club Deportivo Mirandés.

El Mirandés sigue imbatido Ya conocen nuestros lectores el magnífico resultado obtenido el pasado domingo por el Mirandés en el campo de San Juan, contra el Osasuna Promesas.

El Mirandés en esta ocasión se presentó ante su temible y más cercano enemigo para el título de campeón, con un sistema defensivo invulnerable. Se jugaba mucho el equipo castellano para salir a jugar alegremente y exhibir su indubitable profundidad y facilidad de juego.

El Mirandés en esta ocasión se presentó ante su temible y más cercano enemigo para el título de campeón, con un sistema defensivo invulnerable. Se jugaba mucho el equipo castellano para salir a jugar alegremente y exhibir su indubitable profundidad y facilidad de juego.

Simeón ALFOMBRAS

ARANDA Medalla de Honor del Festival Hispano-Portugués al Sr. Ibáñez Martín

Por la Agrupación cultural "Simón de Colonia", en su sesión plenaria celebrada el día 11 del presente mes, se acordó conceder, en atención a los méritos contraídos con el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, la Medalla de Honor del Festival, en su categoría de Oro, al Excmo. Sr. Embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín.

Igualmente se acordó conceder la misma distinción en su categoría de plata al director de Radio Peninsular, don Máximo Estévez, a don Alfonso Lapeña y a don Fermín Mestre, ingeniero de Telecomunicación de Radio Nacional de España.

EMPIEZA LA CAMPANA DE LA AZUCARERA

El domingo pasado dio comienzo la campaña de la azucarera de Aranda notándose el gran impacto que estos trabajos invernales originan en la masa obrera de nuestra población que proporciona trabajo a cerca de un millar de trabajadores solucionando el problema de sus familiares.

Al mismo tiempo que se ocupan tantos obreros en la fábrica, también y simultáneamente surgen los trabajos de recogida de la cosecha de remolacha en los que se emplean numerosas familias labradoras.

Comoquiera que el temporal de lluvias ha cesado al menos por el momento y la temperatura se puede considerar como normal, todo ofrece un buen aspecto, ya que esa recogida que en otras ocasiones se ha tenido que interrumpir por las lluvias y el mal estado del terreno, facilita la recolección y garantiza a la fábrica la recepción de la materia prima para la mouturación.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES POR EL TERCIO DE CABEZAS DE FAMILIA

En las elecciones municipales por el tercio de cabezas de familia, para las que se habían proclamado ocho candidatos, se calcula que ha votado un 76 por ciento del censo electoral.

El resultado de la elección ha sido el siguiente:

Don Pacomio Arroyo Rasero, 828 votos; don Félix Arauzo Miranda, 803; don Mariano Gujarrero Arauzo, 746; don Astero Rojo Peñaiba, 721; don Antonio Rubiales Simón, 716; don José Luis de la Cruz Peñaiba, 659; don Pedro Brogras Berzosa, 638 y don Enrique García Vázquez, 532, resultando elegidos, por lo tanto, los dos primeros.

FARMACIA DE GUARDIA Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira, sita en la plaza de Cau, dillo número 28, teléfono número 148.

RADIO JUVENTUD DE ARANDA DE DUERO Programa para hoy. - 10,30, Apertura; 10,35, Dios en sus santos; 10,40, Bolsa de compra; 11, Servicio Informativo de Radio Nacional; 11,05, Música española; 11,30, Radiosistema; 12,00, Angelus y lectura de programa; 12,05, La novela de la mañana;

12,30, Cita en la mañana; 13,00, Kiosco de Prensa; 13,15, Confiencias; 13,40, Aperitivo musical; 14,05, Microscopio; 14,10, Discos; 14,20, Información c/nematográfica; 14,31, Conexión con Radio Nacional de España; 14,45, Antena de la actualidad; 14,50, Correspondencia de Radio Juventud; 14,55, Cartel de avisos; 14,57, La hoja del calendario; 15,03, Caja de pérdidas; 15,05, Sobremesa musical; 15,20, Música del oyente; 16,00, Teledis; 16,30, Novela de sobremesa; 17,00, Lectura del programa tarde-noche; 17,05, Radio Club juvenil; 19,00, La novela de la tarde; 19,30, Radiosistema; 20,00, Club del oyente; 20,15, Folklore de España; 20,30, La ballena alegre; 21,00, Música del oyente; 21,25, Voz juvenil; 22,00, Conexión con Radio Nacional de España; 22,15, Resumen Informativo del día; 22,18, Cartel de avisos; 22,25, Los declivos adiós; 22,33, Luces para el camino; 22,30, Cierre de la emisión.

Un burgalés concejal de Baracaldo

En las elecciones celebradas el pasado domingo en la localidad vizcaína de Baracaldo, fue elegido concejal por el tercio de cabezas de familia, según resultados provisionales, don Miguel Calvo Angulo, presidente de la Comisión coordinadora de los centros regionales de Baracaldo y presidente de honor del Circuito Burgalés, del que fue presidente efectivo durante diez años.

Los elegidos para el Ayuntamiento de Baracaldo han sido don Mariano Calderín Calderón, don Miguel Calvo Angulo y don Enrique Prats Gueredian.

Simeón TAPICERIAS

CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A. (Depósito de Burgos) SOLICITA VENDEDORES Se ofrece: SUELDO COMISION DIETAS DE VIAJE PLUS FAMILIAR Se exige: CULTURA GENERAL AFAN DE SUPERACION CARNET DE CONDUCIR SERVICIO MILITAR CUMPLIDO Los interesados pueden dirigirse por carta manuscrita, adjuntado fotografía y curriculum vitae a este DEPOSITO: Calle San José, 6 Burgos

Asociaciones de Enseñanza Primaria Concurso literario con motivo de la festividad de San José de Calasanz

La Jefatura provincial del S.E.M. para dar mayor realce a la festividad de su Patrono San José de Calasanz, convoca el III Concurso Literario para enseñar la figura del maestro.

Podrán optar a los premios que en el mismo se establecen, los artículos periodísticos, poesías y guiones radiofónicos que se ajusten a las siguientes bases:

1.- Los trabajos en prosa y verso deberán ser inéditos y publicados en la Prensa local entre los días 15 y 25 (ambos inclusive) del mes de Noviembre, debiéndose remitir el periódico que los publicó a esta Jefatura en los plazos que señala la base tercera.

2.- Los guiones radiofónicos deberán ser remitidos a esta Jefatura del S.E.M. por sus propios autores, antes del día 25, con objeto de que el trabajo premiado, pueda ser radiado en la emisión de sobremesa del 26 de Noviembre.

3.- La recepción de trabajos de Prensa quedará cerrada a las doce horas del día 25, en la Jefatura provincial del S.E.M., Plaza de Calvo Sotelo 10 (Casa del Córdón).

4.- Los premios establecidos para cada una de las secciones -prosa, verso y guión radiofónico- son los siguientes: Primero, mil pesetas; segundo, 600, y tercero, 250.

Todos los premiados recibirán además, el correspondiente diploma.

5.- Los concursantes premiados que pertenezcan a alguna de las Asociaciones integradas en el S.E.M., tendrán un aumento en su cuantía del 2 por 100. Si además, estuviesen inscritos en la Cooperativa Nacional Comaes, el incremento alcanza hasta el 50 por 100 de la cuantía del premio que se les otorgase.

6.- Los premios serán entregados en el acto público que se celebrará en el salón de estrados de la Excmo. Diputación provincial, en el curso del homenaje que las autoridades provinciales rendirán a los profes-

cionales de la Enseñanza Primaria, con motivo de la festividad del Día del Maestro.

7.- La extensión máxima de cada obra será de tres folios a espacio y la mínima de dos folios. El jurado estará constituido por representantes de la Enseñanza Primaria y del Parlamento de Información y Turismo.

8.- La participación en este Concurso implica la aceptación de sus Bases y del fallo del jurado que se considera inapelable.

9.- Los premios establecidos pueden declararse desiertos si a juicio del Jurado, los trabajos presentados no alcanzan los méritos suficientes para su concesión.

GUIA DEL RADIOYENTE Radio Popular

7,55: Apertura. PRIMER PROGRAMA. - 8:00: Buenos días, Burgos. - 8:15: Primer compás. - 8:35: Noticias, amigos. - 9:00: Burgos, música y noticias. - 10:00: La Prensa bajo el brazo. - 10:15: Mosaico español. - 10:30: Suerte, vida y... ¡Orbea! - 11:00: Cita con los Platters. - 11:15: David Copperfield (capítulo 16). - 11:30: Tres palabras. - 11:45: Unos minutos con... - 12:00: Pequeño concierto. - 12:15: Ronda de la América española. - 12:30: Del brazo y por la calle.

SEGUNDO PROGRAMA. - 12:45: La nueva frontera. - 13:45: Felices los tenga usted. I. - 14:10: Novedad musical. - 14:15: Un buen tema, el tiempo. - 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. - 14:45: La hora del café. - 15:00: Iguales misionera. - 15:15: Mensaje en alta fidelidad. - 15:25: Felices los tenga usted, II.

TERCER PROGRAMA. - 16:00: El secreto de la solterona, capítulo XVIII. - 16:15: Club de amigos. - 17:30: Bazar del microscopio. - 18:00: Album de discos. - 18:30: Imágenes musicales de los Países Bajos. - 18:45: Estrictamente instrumental. - 19:00: Angelus. - 19:05: Vuelo musical a través del Mundo. - 19:35: La zarzuela.

CUARTO PROGRAMA. - 20:30: Santo Rosario en familia. - 21:00: Grandes orquestas. - 21:15: Desde la Quinta Avenida. - 21:30: La música noble en España. - 21:45: La palabra del Papa (retransmisión de Radio Vaticano). - 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22:30: Noticiario (boletín informativo de noche). - 22:45: Con sabor español. - 23:00: Viajeros con estrella. - 23:45: Compás final. - 0:00: La danza de las horas. - 0:02: Palabras para el silencio. - 0:05: Cierre de la estación.

Radio Castilla

MANANA 7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas: 7,55, Matinal cadena S. E. R. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El mundo por Mariano Medina. El mundo de autos y volantes. En medio de autos y volantes. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discos. Humor. Foco Ruiz, detective privado; 10:30, Páginas matinales; 10:30, Bachillerato radiofónico; 10:30, Bachillerato radiofónico; 10:30, Bachillerato radiofónico. Local absoluto seis meses (Comercial Velo Motos Calera, 19).

TELEVISORES 19: último modelo extrapico UHF, licencia americana, con antena, voltímetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses (Comercial Velo Motos Calera, 19).

TRASPASOS POR no poder atender, traspaso tienda con trastienda, pescados, ultramarinos, frutas, facilidades. Económico. Rodríguez Briviesca.

SE TRASPASA o vende por no poder atender, Auto Servicio, motor, cámara y congelador. Excelente clientela. Luchana Baracaldo. Local teléfono 370289.

LOCAL céntrico, apropiado para negocio transportes cargas completas. Se traspasa. Informes: Publicidad «Alas», Almirante Bonifaz, 3.

TRASPASO amplitud local con sótano en Miravillas. Informes: Teléfono 207806.

DOY pensión completa y cama, 58 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

DOY pensión señoritas. Informes esta Administración.

BONITA habitación completa, dos camas dobles para dormir o pensión. Teléfono 209588.

DOY pensión completa y cama, 58 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

DOY pensión señoritas. Informes esta Administración.

REPARACION y venta de televisores. Relejería Véliz. Lain Calvo, 19.

PINTOR industrial y toda clase de trabajos rápidos y económicos. Pintamos techados. Presupuestos gratis. Teléfono 200568.

OFSET y toda clase de trabajos tipográficos. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria, 15. T. 202852.

VENDO armario nogal ropero. San Francisco, núm. 1, 2.º. Tarde.

POR traslado vendo comedor, dormitorio matrimonio, recibidor, nevera, 5 a 7, Barriada Militar, Bloque 16, 1.º, derecha.

VENDO comedor nuevo y máquina coser «Singer». Martínez Zatorre, 17, 2.º, dcha.

VENDO tréculo. Calzadas, 84, 4.º, izquierda.

ANUNCIOS Económicos Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13, Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

COLOCACIONES CHICO de 14 años, se necesita. Droguería Nieva, (R. O. C. 1405) SE NECESITAN aprendices. Arbuñetas, General Mola, 20 (R. O. C. núm. 1423) SE NECESITA chica fija o asistente. Covadonga 1. Telf. 204055 SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Martínez del Campo, 9, pral. SE NECESITAN carpinteros colgadores. Informes: Oficina Colocación núm. 1467. GANE dinero en casa. Estudiantes ganan dinero. 14742 Madrid (franco) NECESITAMOS pactor de ovelas en Santibáñez Zarzuga. Barrio de abajo. Junta ganadera. SE OFRECE ayudante de chófer carnet primera. Informes esta Administración. SE NECESITA chica, buen sueldo. Teléfono 207208. NECESITAMOS pastor bien retribuido, buenos informes. Villa nueva Argaño. Junta ganadera. APRENDIZAJE adelantado sastra, precisa. Teléfono 205582. (R. O. C. 1385) SE NECESITA chico. Confitería Royalty Cardenal Segura 4. SE NECESITA señora limpieza escalera. Santa Casilda, 4, 1.º. OFRECESE cocinero para Burgos, con experiencia. Francisco Izquierdo María. Castriello de la Reina. SE NECESITA aprendiz de oficial de modista. Llamar teléfono 203392. (R. O. C. número 1474) SE NECESITA interina a convenir. Paseo Espolón, 2, 1.º, izquierda. MUCHACHA formal necesario. Madrid, 24 Panadería Pablo Hernando. POR las tardes necesario chico. Panadería Pablo Hernando, 24. NECESITO muchacha. Buen trato. Revue Católicos, 19, 6.º. Teléfono 203136. SE OFRECE chófer con carnet de primera y vehículo propio DKW. Informes: Farmacia Hidalgo Manjón. San Juan. SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil, de primera o segunda. Electrico Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1483). SE VENDE piano y varios muebles. Huerto del Rey, 6, 1.º, izquierda.

SAN ROQUE GRAN QUINADO APERITIVO TONICO RECONSTITUYENTE TRES GENERACIONES AVANZAN SU RECONOCIDO PRESTIGIO

ALQUILER automovilístico sin conductor. Talleres Pedro, Vitoria 105 Teléfono 206381, 206384; Seat 1500, S. E. T. 600-D. Seat 850, Simca 1000 Gordini v Renault S-R. AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1500, 1500-L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766. EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 13 plazas. Telf. 206740-651 v 207172. AUTOCAR 24 plazas, en perfecto estado. Vendido con facilidades. Viajes Niram. Plaza Mayor. Palencia. AUTOMOVILISTA servicio y precios. Auto Ibérico.



# El Banco de Siero cierra sus puertas

## Un portavoz de la entidad afirma que el Banco de España le retiró su apoyo

### En el Ministerio de Hacienda se hace constar que le fue facilitada la pignoración de su cartera de fondos públicos

Madrid (Cifra).—El Banco de Siero no ha abierto hoy sus puertas para la realización de las operaciones de la entidad.

#### NOTA DEL BANCO

Oviedo (Cifra).—La nota sobre el cierre del Banco de Siero, es la siguiente: "El Banco de Siero, con dolor se ve obligado a cerrar sus puertas al público en el día de hoy, a consecuencia de la masiva extracción de numerarios en todas sus sucursales por la razón de la desahogada campaña de Prensa promovida con motivo de la detención de su presidente, así como la negativa de facilidades por parte de la Banca oficial. No obstante, el Banco confía superar en breve estas adversidades continuando sus actividades normales y cumpliendo con todos los depositantes que le han dispensado con su confianza. Pola de Siero 14 de Noviembre de 1966".

#### DECLARACION

Madrid (Cifra).—"El Banco de Siero, en el momento de cerrar sus ventanillas, se dirige muy especialmente a sus amigos y clientes reiterando su inocencia" ha declarado hoy a un redactor de la Agencia "Cifra" un portavoz de la dirección general de la citada entidad bancaria, que agregó:

"Con ciento cincuenta años de historia, por la simple presión de una imputación no probada, y por la falta de ayuda bancaria precisa—tanto del Banco de España como del Consejo Superior Bancario—un Banco español cierra sus puertas proclamando su rectitud y el propósito mantenido hasta el último momento de servir y defender a sus clientes".

## Simeón

### MANTAS

# López Rodó a Italia

## Su intención es mantener diálogo sobre las posibilidades de inversión italiana en los Polos españoles

Madrid (Cifra).—Esta tarde salió por vía aérea con destino a Milán el ministro y Comisario del Plan, de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, a quien acompañan el subcomisario don José María López de Letona y el vicesecretario general, don Antonio de Leyva.

#### DIALOGO SINCERO

Madrid (Cifra).—"Un diálogo sincero y abierto sobre las posibilidades reales de inversión

del capital italiano en la reciente convocatoria de nuevas industrias en los distintos Polos, es lo que el ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, se ha propuesto como objetivo en su viaje a Italia, que comienza hoy", ha declarado a un redactor de la agencia Cifra un portavoz de la Comisaría.

El señor López Rodó visitará Milán, Padua, Venecia y Turín. Su regreso a Madrid está previsto para el próximo lunes, día 21.

También el profesor López Rodó pronunciará conferencias en la Universidad de Parma y en la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Milán.

En la actualidad—según informó el portavoz de la Comisaría del Plan de Desarrollo—las inversiones italianas en muy distintas y variadas industrias españolas acogidas a los beneficios del Plan es del doce por ciento del capital de las mismas.

## Atentado fallido contra un caudrático uruguayo

Montevideo (Efe).—Tres disparos de revólver fueron efectuados ayer contra el decano de la Facultad de Ingeniería, Edelmiro Mane Ortega. El hecho ocurrió cuando el profesor Mane Ortega llegaba a su domicilio y los balazos fueron disparados desde un coche de tamaño grande en cuyo interior se hallaban dos personas.

Aún no se ha podido determinar a los agresores yafortunadamente los disparos no alcanzaron al profesor Mane Ortega que resultó ileso.

Los estudiantes de la Facultad de Ingeniería y Agrimensura se hallan en huelga y hace unos días se suscitó un incidente, cuando un grupo de estudiantes penetró en el despacho del decano exigiendo que abandonara el lugar. El profesor Mane Ortega, sin embargo, expresó que no es segura la vinculación del atentado de ayer y el conflicto estudiantil.

# La "viuda" miss Baker tiene otro compañero

## Historia de simios con apartamento y aire acondicionado

Pensacola (Florida).—La única astronauta de los Estados Unidos, la minúscula mona peruana, "Miss Baker", que viajó a bordo de una nave espacial el 28 de Mayo de 1959 recorriendo 2.500 kilómetros en 15 minutos, goza hoy de gran popularidad en el Instituto Naval de Medicina aeroespacial, donde reside en un "apartamento" dotado con aire acondicionado en compañía de su compañero "Big George".

La experiencia espacial de "Miss Baker" fue llevada a cabo en compañía del mono "Able", pero éste murió en la mesa de operaciones cuando se procedía a retirar un electrodo que le había sido fijado en el cuerpo para poder registrar sus reacciones.

Un portavoz del Instituto Espacial ha manifestado que son muchas las personas que acuden para ver a "Miss Baker" que una mujer se desplazó desde una localidad situada a 550 kilómetros de distancia para tener ocasión de verla. "Miss Baker" recibe también correo, tanto de Estados Unidos como de otras partes del Mundo.

## Simeón

### PANTALONES

## Joshua Hassan en Inglaterra

Londres (Efe - Reuter).—Ha llegado a Londres, por vía aérea, para realizar una visita privada de tres días, el llamado "primer ministro" gibraltareño, sir Joshua Hassan.

# CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600. Simca 1000 Citroen 2 cv. Renault 350 pesetas instalados Teléfono. 20-69-68

# Televisión

#### MARTES

- 1.40: Carta de ajuste.
- 1.45: Presentación y avances.
- 1.50: Hombres y tierras: «Una ciudad, Tailandia».
- 2.15: Panorama de actualidad. Telediario.
- 3.20: España al día.
- 3.30: Programa extraordinario. Campeonato del Mundo de boxeo. Combate Casius Clay-Cleveland. (El resto del programa de sobremesa sufrirá un retraso igual a la duración del combate. Las horas que señalamos son aproximadas).
- 4.15: Novela: «Albéniz». Capítulo II.
- 4.45: Revista para la mujer: «Moda infantil».
- 4.55: Nueva generación.
- 5.55: Cierre.
- 6.45: Carta de ajuste.
- 7.01: Jardín.
- 7.30: Revista agraria.
- 7.40: Imágenes para saber. Tema: «Reposo general».
- 8.10: Aula TV.
- 8.20: Dibujos animados.
- 8.30: La música.
- 9.00: Historias de la gente ibérica.
- 9.29: Avances.
- 9.30: Telediario.
- 9.45: Avances.
- 9.47: Llamada a diálogo.
- 10.15: Agente secreto: «Alguien puede sentir herido».
- 11.15: Habitación 508, de Adolfo Marsillach.
- 11.45: Meditación y cierre.

- mente.
- 3.35: Telediario.
- 3.55: España al día.
- 4.00: Novela: «Albéniz». Capítulo III.
- 4.25: Revista para la mujer: «La moda».
- 4.35: Sesenta y siete: «La luna del señor Bailey».
- 6.45: Carta de ajuste.
- 7.01: Jardín.
- 7.30: Revista agraria.
- 7.40: Imágenes para saber. Aula TV.
- 8.13: Dibujos animados.
- 8.30: Salta a la vista.
- 9.00: Super agente 86: «El jefe no es el jefe».
- 9.30: Telediario.
- 9.47: Encuesta.
- 10.15: Estudio I: «Tres sombras de copas», de Miguel Mihura.
- 11.45: Telediario y cierre.



El televisor del futuro  
Comercial Velo-Moto

Circular lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, a la vez, a peligrosas maniobras.

## Simeón

### TOALLAS

#### MIÉRCOLES

- TVE tiene la pretensión de transmitir en directo desde Yugoslavia el partido de Copa de Europa: Vojvodina, de Novi Sal - Atlético de Madrid. De coronarse sus gestiones con éxito el programa de sobre mesa quedaría como sigue:
- 1.15: Carta de ajuste.
- 1.30: Presentación y avances.
- 1.40: Programa extraordinario: Retransmisión del partido anunciado anterior.



Se complace en comunicar a todos los clientes y colaboradores en Burgos y provincia el nombramiento, con fecha 2 de Noviembre de 1966 de

# TALLERES MENA

## MELCHOR PRIETO, 27 y 29

# BURGOS

como SERVICIO OFICIAL DEUTZ para Burgos y su provincia. Con este motivo TALLERES MENA se pone a la entera disposición de los usuarios de tractores y demás máquinas y vehículos de la marca Deutz, tanto para el suministro de repuestos como para la revisión, entrega, reparación y servicio post-venta.



# DEPORTES

## Fuerte derrota del Zaragoza frente al «colista» Coruña

### Empates forzados por el Elche y el Madrid en sus visitas a Sabadell y Bilbao

Todos los demás partidos registran resultados caseros

No cabe duda que la sorpresa de la jornada del domingo radica en la abultada derrota del Zaragoza en La Coruña. Los «magnum» sólo pudieron marcar un tanto, obra de Planas, mientras el equipo local conseguía cuatro, merced a Pose, José Luis, Serucha y Sánchez Lage, en tarde de recuperación coruñesa.

El Atlético de Madrid, que hizo un buen partido, derrotó al Pontevedra por tres-cero. Mendoza, en gran tarde de aciertos, abrió el marcador, facilitando asimismo el segundo tanto a Cardona, que, además consiguió el tercer gol. Ya al final, Neme de tiro muy colocado, batió a Medinabeytia.

En Barcelona, el Sevilla, fácil rival, fue derrotado por el Barcelona, severamente. Nada menos que por cinco-cero. El primer tanto lo marcó Costa, en propia meta y, después, Vidal —dos goles—. Rife y Fusté redondearon la goleada.

Empate en Sabadell. Y nada sorprendente porque el Elche está fuerte. Sin embargo, las dos delanteras quedaron inéditas y el resultado, por tanto, resulta justo: igualdad a cero, sobre todo teniendo en cuenta la gran actuación de Pazos, que anuló la ofensiva vallesana.

El Valencia vuelve a la cabeza de la clasificación con su triunfo claro sobre el Granada: tres-cero. Los tantos fueron obra de Waldo, que sigue en plan de gran goleador.

Gran partido en Córdoba. Y merecido triunfo del titular sobre el Español, que jugó claramente a la defensiva. Riera y Jara fueron los autores de los tantos locales, logrados en el segundo tiempo después de una primera fase equilibrada.

El Hércules se impuso, con dificultades a Las Palmas. Arana inauguró el marcador a los cuatro minutos y a los trece minutos de la segunda parte empató José Juan. Tres minutos después el mismo Arana deshacía la igualdad y conseguía el tanto del triunfo.

Finalmente, partido disputadísimo en Bilbao, donde el Madrid se batió magníficamente: frente al Atlético, lanzado a la ofensiva desde el primer momento. De esa lucha salió el empate a cero, a todas luces merecido para los dos bandos.

### Cassius Clay pone hoy en juego su título frente a Williams

Houston, Texas. (Alfil). El campeón Cassius Clay ha dado en la búsqueda un aspirante, Chevaland Williams, en la ceremonia de pesaje, celebrada hoy con vistas a la pelea de esta noche, en la que el primero pondrá en juego el título mundial de los grandes pesos.

Clay ha pesado 96,5 kilogramos y Williams 95,5. Es uno de los mayores pesos que ha dado Clay en su carrera. En su último combate, celebrado el 10 de Septiembre y en el que derrotó al alemán Karl Mildenerger, por inferioridad, en el dudoso asalto, el campeón mundial pesó 92 kilos.

## El Burgos perdió en Zorrilla por 2-1

Un Valladolid, a fuerza de coraje y entusiasmo sin límites y el Sr. Carbelo con su inhibición hicieron posible ese resultado final

Dos minutos antes del final. Menchaca fue objeto de penally para evitar un gol hecho

(De nuestro enviado especial «ARQUERO»)

El cómputo total de la doble confrontación burgalesa-vallisoletana se cerró con igualdad. Dos-uno en el Estadio de Zorrilla e idéntico resultado en «El Plantío».

Corresponde al cronista referirse al encuentro disputado en Valladolid entre los dos titulares de ambas capitales. Llegó este encuentro en fecha o momento inoportuno para el Burgos. Con inoportunidad, digo, porque el Valladolid, con sus «menos tres», se halla en zona muy difícil, que cualquier resultado adverso hubiera convertido en angustiosa. Por esa razón la táctica de los vallisoletanos —que empezaron la temporada con el pensamiento puesto en el reingreso a Primera— fue salir a ganar como momento inoportuno para el Burgos.

No queremos cargar las tintas e incurrir en la puerilidad de que si el Burgos perdió fue debido al árbitro. Lo cierto es que no hubo árbitro sobre el campo. Y en tales condiciones siempre obtiene resultados que el cuadro local. Así tuvimos que Iturricha, que sigue en línea ascendente, dejó entrever al principio sus finas y hábiles maneras, hasta que terminó aburrido y malrecho a golpes por el suelto Quique, sin que el árbitro se enterara de nada. Si acaso sólo interviniera cuando Iturricha trataba de defenderse de la lluvia de golpes que sobre él caía. En el segundo tiempo, cuando ya el Valladolid ganaba por 2-1, el delantero centro vallisoletano, justamente en el minuto 39, se colocaba en fuera de juego para recibir una pelota, recediéndose en la suerte. Era la estancia clásica del antiguo baloncesto, cuando el atacante se colocaba debajo del aro esperando el pase de algún compañero. García se situó así y su remate fue neutralizado por Payno, un tanto prodigiosamente. Se frustró allí el 3-1 que hubiera llevado la calma al equipo y a los aficionados locales; pero el árbitro (2) siguió tranquilo y ausente, como todo la tarde. Culminó su desastrosa «no actuación» dos minutos antes del final. El Burgos se había lanzado al ataque, en la «tema de sus últimos cartuchos y a la salida del quinto corner dotado contra el Valladolid, el balón llegó a poder de Sistiaga, quien con un tiro raso y cruzado batió a Jastes; pero el defensa colocado debajo del marco pudo despejar. El balón llegó a poder de Menchaca, quien con marco vacío tenía el tanto machacado, cuando fue agarrado por las piernas por otro contrario, atezado e inmovilizado. Ante el claro penally, que evitó un gol hecho, el señor Carbelo prefirió seguir vagando por las nubes, aunque la falta fue cometida en sus mismas narices.

Comentando la falta en los vestuarios del Zorrilla, la Prensa vallisoletana reconocía su existencia, si bien opinaba que no hubiera si justo que el Burgos hubiera empatado, pues el Valladolid mereció la victoria por su mayor dominio y más insistentes ataques. El fútbol no entiende de justicia o injusticias. Sólo conoce el lenguaje de los goles y el segundo tanto burgales estuvo hecho y para evitarlo se recurrió a un flagrante penally, que el señor Carbelo escamoteó.

Señores rectores del Colegio de Arbitros, ahí va un ruego. Dejen al señor Carbelo en la lista pasiva. Si el hombre, por su edad o por su temperamento, no quiere ninguna clase de líos, puede pasar unos domingos estupidos jugando al chamo o viendo la T.V. Lo que

no puede hacer es saltar a ninguna campo invistido con el carácter de director del juego. Su negación se manifestó en la inhibición más absoluta en los momentos que requerían principal intervención suya. Replique que en esas condiciones, las posibilidades de ganar están siempre a favor del bando local, sea éste el Valladolid o el Burgos, si el encuentro se hubiera jugado en «El Plantío».

Reseñado queda el momento más crucial del partido y la decisiva inhibición del árbitro. Pasemos ahora, a ocuparnos del desarrollo del juego. De calidad tuvo muy poco o ningún destello. Debido a las circunstancias que apremiaban a los dos equipos se jugó con más fuerza que técnica. El Valladolid basó toda su labor en un entusiasmo y entrega sin límites. Nada que oponer a tal estilo, si no hubieran sido esmaltado de extralimitaciones frecuentes. Al cronista siempre le ha gustado el fútbol serio y duro; pero no el malintencionado. Y aquí salieron a relucir muy malos «dos» en cuanto la escapada del contrario se fraguaba. Iturricha fue la víctima principal, debido a los golpes que Quique le propinaba, viera o no la cosa a colación.

Frente a este fútbol de avancha y poco orden que el Valladolid practicó desde el comienzo, el Burgos opuso un esquema de intención, que tenía su pieza principal de arazón y destrucción en Gallea, en el centro del campo. El interior cumplió a satisfacción su labor durante la primera mitad, durante la que el Valladolid, a pesar de su gran empeño, no consiguió entrar en el área del Burgos con posibilidades ciertas de remate. Sólo en los cinco minutos finales hizo su dominio insistente y algo peligroso, pasando diversas situaciones de apuro resueltas sin nada práctico.

Reanudado el juego en el segundo tiempo, el Valladolid salió con renovados bríos. Se lanzó al asalto del portal burgales y pronto halló la recompensa. Apenas había transcurrido un minuto cuando Alonso batía a Payno, después de sacado un corner. El gol dio nueva fuerza al Valladolid; pero en una de las réplicas burgalesas, en una escapada de Sistiaga por la demarcación del extremo derecha, el centro de éste, lo cabeceó Goyarán mortalmente al interior de la portería vallisoletana. A partir de este momento es cuando empieza a hacerse más insistente y peligroso el dominio vallisoletano. Sus hombres siguieron empleando con extraordinario coraje, acudiendo a todos los balones y no concedieron tregua al Burgos. Justamente a partir de esta fase, Gallea, que en el primer tiempo se había techo no tar mucho en el centro del campo, comenzó a verse borrado absorbido, quizá por no estar todavía en la forma física debida. Y siguió la presión continua de los locales, que a los 20 minutos entraron un balón en el largero. A los 34, llegó el gol que habría ser el de la victoria en duro tiro de Melo que Payno detuvo; pero que no consiguió sujetar y el balón se le cuela por debajo del cuerpo. Aún en el minuto 40 otro tiro de José Luis fue repellido por el largero. Ciertamente ha sido esta fase de la segunda parte de fuerte iniciativa vallisoletana y ninguna ob-

jección cabe hacer a la victoria fraguada en esos momentos. Finalmente, el Burgos adelantó una línea —incluso De la Fuente jugó su última carta. Y no el envite. Pudo haber logrado el empate en el minuto 43, pero la defensa vallisoletana apelando a todo y el señor Carbelo permitiéndolo todo, cuando de los locales se trataba, frustraron esa igualdad, que no sé si hubiera sido justa o no. Pero no hay duda de que pudo y debió ser con un árbitro en el Campo. Aún ya en el minuto final, de ofensiva burgalesa, un gran tiro de Armando Gastesi. Fue un remate del mismo corte que el que dio origen al segundo tanto vallisoletano.

La actuación de los conjuntos queda definida, más o menos, en las líneas que preceden. El Valladolid lo hizo bien y con enorme entusiasmo y coraje. Sabían que el triunfo les era vital y le buscaron con una ilusión y una entrega, que no admite ningún reproche. La victoria supieron generarla en

(Pasa a la página siguiente)

## El Burgos ha cogido buena marcha y ha mejorado su actuación frente al Celta

Creo sinceramente que superará su actual situación (Murue) Estimo que el Burgos es tan bueno como cualquiera de los equipos que por aquí han pasado, dice Aldecoa, entrenador del Valladolid

Concluido el encuentro y en la sala de Prensa del estadio de Zorrilla, los entrenadores de ambos conjuntos se someten al interrogatorio de los informadores. Como es natural, hay predominio absoluto vallisoletano, quienes procuran «arrimarse» a su sardina. Murueña comparece rápido y se somete al «tiro».

—¿Cómo ha visto Vd. el partido? —Ha sido un encuentro disputadísimo. —Un poco duro o bronco? —No. Yo creo que como se jugaban mucho los dos equipos, ha sido lo normal que tenía que pasar en estos partidos. —¿Qué se jugaba el Burgos? —El encontrar un respiro en la clasificación, el conseguir una tranquilidad que ahora no tenemos. —¿Cómo ha visto al Valladolid? —Pues bien. Han luchado mucho y por ello han merecido ganar. —¿Debió haber sido otro el tanto? —No. Un gol de diferencia ya está bien. —¿Y el Burgos cómo ha estado hoy? —Bien. Dentro de las posibilidades que tenemos hemos cogido una marcha buena y hemos superado el partido del domingo anterior contra el Celta, porque aunque el campo estaba resbaladizo, si ha podido pasar mejor la pelota. —¿No han tenido un poco de suerte? —Se podía haber empatado perfectamente. El penally que le han hecho a Menchaca no sé cómo no le ha señalado el árbitro. —Bueno, pero también, los dos balones que han rebotado en los postes, hay que tenerlos en cuenta. —Sí, pero en el segundo gol que hemos encajado, todavía no me explico cómo se le ha ido la pelota a Payno, que ya había parado. —¿Cree que tanto el Burgos como el Valladolid saldrán de este atolladero? —Yo creo sinceramente que mi equipo sí. Si el Valladolid juega como lo ha hecho hoy también podrá respirar tranquilo. Le he visto con codicia y durante los noventa minutos no cabe duda que han intentado alcanzar el triunfo.

—¿Está satisfecho de cómo ha funcionado hoy el Burgos? —Sí. Estoy muy contento, porque todos los chicos han puesto de su parte el máximo de entusiasmo y han jugado bastante bien. —¿Dónde ha visto más fuerza en el cuadro, atrás o adelante? —Esto es un poco difícil, puesto que hemos hecho un sistema algo así de contención, pero cuando hemos atacado lo hemos hecho bastante bien. —Nosotros hemos apreciado que atrás anda bien el equipo. Despejan bien los balones, se entienden, cubren huecos, han controlado a los contrarios. Ha habido esa mala suerte del balón que se le ha escapado a Payno, pero el Burgos podía haberse ido adelante y haber logrado más goles, aunque hay

que reconocer que el Valladolid ha tenido dos ocasiones malogradas por los postes. A nosotros, bajo nuestro punto de vista, el Burgos nos ha gustado más que el domingo. ¿Coincide Vd. en esto? —Sí, esa es mi opinión. Yo creo sinceramente que en el segundo tiempo hemos tenido un jugador que nos ha bajado mucho. El nombre no hace falta citarlo. Vdes. lo habrán podido apreciar. Pero a pesar de todo, hemos jugado mucho mejor que el domingo anterior. —A nuestro juicio han abundado las faltas. ¿Ha sido debido esto al estado del campo o al entusiasmo puesto por los jugadores? —Es normal en el fútbol de rochar codicia, pero cierto que han abundado los balonazos y casi siempre que han tenido que

intervenir los masajistas ha sido motivado por esta causa. —Tal como ha funcionado el equipo hoy ¿le ve usted con fuerza para que el domingo próximo en casa pueda jugar más tranquilo? —Sí. No cabe duda que el equipo va a más y de aquí en adelante procuraremos mantener esa fuerza y recuperar la confianza que se necesita. —¿Hay algún jugador de los que hoy no se ha alineado que el domingo, contra el Rayo, pueda tener sitio en el equipo? —Quizás haya que hacer un cambio. ALDECOA

—¿No ha visto otros «remates» al final que han podido ser goles para el Burgos? —Sí, pero también reconozco que ha habido dos o tres balones que han rebotado en el largero y han podido ser goles para el Valladolid. —¿Qué impresión le ha producido el Burgos? —Me ha parecido que es tan bueno como es equipos que por aquí han pasado. Tienen mucha ilusión, se comprometen bien, juegan con fuerza y no se desmayan en ningún momento y esto es un mérito grande en cualquier conjunto. —¿Dónde le ha visto Vd más fuerte, adelante o atrás? —Siendo este un partido jugado fuera de casa, la defensa la he visto bastante fuerte. Tiene un portero muy decidido que me gusta mucho porque sabe jugar fuera de los palos. En la delantera he visto que el número 10 (Gallea) ha sido el que ha movido en el primer tiempo a todo el equipo. También Menchaca me ha gustado. Tiene mucha clase y creo que podría ser un buen elemento en cualquier equipo de Primera División. —Nosotros nacemos votos por que el Valladolid y el Burgos se salven de esta difícil situación que atraviesan y que se vayan para arriba, para bien de ambas aficiones. —Los mismos deseos son los míos y el del Burgos tengo mucha suerte. —Gracias.

### SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

—acoplado a la caldera de su calefacción  
EL QUEMADOR AUTOMÁTICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo  
CREMOLEO único en Europa  
con él conseguirá además:  
TEMPERATURA GRADUABLE  
LIMPIEZA Y COMODIDAD  
NO INFLAMABLE  
SE INSTALA EN 1/2 HORA

CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000. El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra y si no es de su satisfacción, se lo retiramos sin gasto alguno por su parte.  
SOLICITE INFORMACION A:  
BURGOS. — Ruera. Vitoria. 19 Telf. 20-12-70.  
ARANDA DE DUERO: Comercial Pacimar. — Arias de Miranda, 22. Telf. 580.

...ni ese, ni aquel: sólo "RAFAEL" BRANDY J. M. RIVERO LA CASA MAS ANTIGUA DE JEREZ  
Dirijan sus pedidos a A. Bonitaz, 12. Telf. 203565 y 204173

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

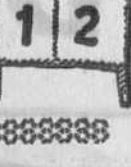
Table with 4 columns: Team, Points, Goals, and Goals Against. It lists results for the First, Second, and Third Divisions, as well as the Navarre Regional League.

PERSIANAS SISCART  
★ ENROLLABLES DE PLASTICO  
★ GRADUABLES DE ALUMINIO (VENECIANA)  
Oficinas: SORIA  
CORTES N.º 7  
Fábricas: EDUARDO SAAVEDRA

Simeón ALGODONES



DEPORTES



Entrega de premios en el Club Ciclista Burgalés



En el domicilio social del Club Ciclista Burgalés, a la una del mediodía del pasado domingo, se verificó el acto de entrega de premios a los ganadores de las diversas pruebas ciclistas celebradas durante la temporada anterior...

El Burgos perdió en Valladolid

(Viene de la página anterior)

El segundo tiempo, después del gol del empate burgalés. Entonces reaccionaron con furia y acosaron con insistencia. Incluso su media pasaba al ataque, especialmente el ex-burgalés José Luis, que viniendo desde atrás y sin nadie a quien marcar, penetraba en el área de nuestro equipo...

ca I. Goyarán, Galliea y Azurmendi. No hubo goles en el primer tiempo. Al minuto y medio del segundo, Alonso bota un corner. Es rechazado en corto por la defensa y Marañón remata. Nueva devolución de nuestra defensa y remate del mismo jugador...

El accidente de trabajo es, casi siempre, evitable. Utiliza los medios de seguridad. Trabaja con atención y evitarás el riesgo.

JUSTA VICTORIA DEL JUVENTUD SOBRE EL EUROPA DELICIAS POR 2-1

Fue conseguida jugando con diez hombres por lesión del medio Marín en el primer tiempo

El Juventud, con su victoria sobre el Europa-Delicias por 2-1, equilibró el resultado de la doble confrontación balompéica entre Burgos y Valladolid.

Este es el segundo triunfo que el equipo local se anota en esta temporada en su terreno. Lo consiguió mercedemente y en lucha contra unas circunstancias que le fueron manifestamente adversas...

Ya que hemos empezado aludiendo a la lesión de Marín, diremos que ésta pareció revestir gravedad al principio. El jugador cayó fulminado y al no recuperarse del tremendo «shock» que le produjo el codazo recibido...

El partido tuvo notas ásperas. Después de la espectacular y lamentable lesión sufrida por Marín se exacerbaron los ánimos...

El Europa Delicias no justificó la fama de que venía precedido. Su pretensión superioridad quedó limitada al papel. En el terreno de la verdad, no la ratificó. Dominó algo más en la segunda parte; pero ello fue debido principalmente al repliegue de los jocositas...

Otra victoria de la Gimnástica Arandina

Aranda (De nuestro corresponsal, J. S. J.)

Había expectativa por conocer el nuevo militante en el grupo, del Bembibre, uno de los conjuntos debutantes esta temporada en categoría nacional; había también deseos de tributar un homenaje a la Arandina por su triunfo en la jornada pasada en Palencia frente a Castilla...

El conjunto de Bembibre es uno de tantos, muy entusiasta pero sin clase; jugó como le convenía a la defensiva y dejando tres hombres en punta hasta que logró empatar pues después, sin más aspiraciones se concretó a mantener el empate...

Por su parte, la Arandina, siguen sin empujarse jugadores «chupones» que alardean de individualidades que a nada conducen e ineficacia de la delantera...

Simeón TRINCHERAS

Servicio de Aguas Municipal AVISO

LINOTIPISTA para jornada de ocho horas se necesita en BILBAO. Interesados dirigirse a LINOTIPIAS RALI

CENTRAL ELECTRICA una o dos, vendiendo energía permanente, sobrante todo el año. amplitos terrenos, a 40 Kms. de Bilbao. Entrenamiento si requerido. Precio de ocasión, ELECTRA EN VILLASUSO. VALLE DE MENA (Burgos)

REPRESENTANTE Para capital y provincia, interesa para venta de modernísima maquinaria e panadería, importada de Alemania. Conveniente estar introducido en la industria panadera. Envíen sus datos personales al número 2.721. Señor Arísti, Oquendo, 10. - SAN SEBASTIAN.

España clasificada para la fase final de la Copa de las Naciones en baloncesto

Mónaco (Afil). — Francia ha vencido a España por 81-74, en partido de baloncesto correspondiente a la Copa de las Naciones, disputado en Montecarlo.

CLASIFICACION

- 1.—Francia, dos victorias. 2.—España, una victoria y una derrota. 3.—Suiza, dos derrotas. España, Francia, Italia y Polonia, se han clasificado para la fase final de la Copa de las Naciones...

Campeonato juvenil

RESULTADOS C. D. San Juan, 2; Comanche, 5. Atlético Burgalés, 1; Burgos Club de Fútbol, 2. D. Aguilá, 4; Parroquial San Felices, 1.

La Segunda División

San Sebastián. — La Real Sociedad de San Sebastián ha vencido al Indauchu por un gol a cero.

No hubo tantos en la primera parte. En el segundo tiempo, la presión realista fue más intensa, concentrándose todo el Indauchu en su área para defender el empate...

HOLGADA VICTORIA DEL CELTA

Vigo. — Por tres a cero el Celta ha vencido a Osastana. A los cinco minutos consiguió el Celta su primer gol, por mediación de Abel. A los nueve de la segunda mitad se alteraron los nervios de ciertos jugadores por una fea entrada de Santamaría a Rivera...

EMPATE EN LOGROÑO

Logroño. — El Logroñés y el Langreo han empatado a cero. El Logroñés acosó durante todo el encuentro, pero fue ineficaz a la hora del remate.

nos contraataques, muy rápidos, aunque inútiles por carcer de mordiente.

SEVERA DERROTA DEL CALVO SOTOL

Santander (Mencheta). — En El Sardinero, el Real Santander ha vencido al Calvo Sotelo por cuatro goles a cero.

Abrió el marcador Paquito, a los veinticinco minutos. Doce más tarde, después de una jugada discutida, Gentó III saca una falta y Sierra marca el segundo.

Tras el descanso, Amas, o cabeza, consigue el tercer tanto, y a los veintinueve, Gentó III, totalmente solo ante el marco contrario, obtiene el cuarto y último gol.

MINIMO TRIUNFO CANARIO

Tenerife (Afil). — El once local ha vencido al Torrelavega por un gol a cero, en encuentro, nocturno.

Fu Gilbertó, a los treinta minutos de juego, al resolver un barullo ante la puerta visitante, logró el solitario gol de la victoria.

DERROTA DEL GIJON

Madrid. — Por 3-1 ha vencido el Gijón al Rayo Vallecano. A los diez minutos, Chufi bombea un balón sobre puerta, que remata Iriarte. El portero gijonés salta para atenuarlo; pero Moya se le anticipa y, de cabeza, abre el marcador.

A los diecinueve minutos, Izaneta pasa a Del Alamo, quien tira a puerta, rechazando el balón un defensa gijonés, e Izaneta, que sigue atento la jugada, de tiro raso, aumenta la ventaja.

A los veinticuatro minutos en buen centro de Alberto es rematado de cabeza por Amengual, acertando al Gijón distancias.

A los cuarenta y nueve minutos un fallo de Erafía permite a Moya disparar a puerta, rebotando el balón en el travieso, volviendo a poder del jugador rayista, que, de cabeza, lo lleva al fondo de la red.

DEFICIL TRIUNFO DEL OVIEDO

Oviedo. — Por dos tantos a uno venció el Oviedo al Ferrol. A los nueve minutos, una jugada entre Viti y Elósegui es rematada por éste en boca de la puerta del Ferrol, inaugurando el marcador. A los veinticinco minutos, tras combinación entre Icazurriaga, De Diego y Quirós, éste ganando la acción a una defensa remata sobre la marcha el segundo gol asturiano.

Cuando faltaban once minutos para concluir el partido, Ledo resuelve un barullo ante Alarcía y establece el resultado definitivo.

Propuesta para organizar el campeonato mundial de fútbol cada tres años

Zurich (Suiza) (Afil). — Una propuesta para organizar el campeonato mundial de fútbol cada tres años en lugar de cada cuatro será presentada ante la Federación Internacional de Fútbol Asociación, según ha manifestado un federativo europeo.

La propuesta será presentada por la Unión Europea de Fútbol Asociación, cuyo comité directivo someterá la misma a los miembros europeos del comité directivo de la «FIFA» en reunión que se celebrará el jueves próximo en ésta.

Según la proposición de la UEFA la Copa de Europa para selecciones nacionales serviría como competición clasificatoria europea de la que saldrían las naciones europeas que participarían en la fase final de la copa Jules Rimet.

La asamblea de la FIFA se reunirá cada tres años durante la fase final del campeonato mundial en lugar de cada dos años que actualmente se hace. El programa de la UEFA que se efectuará del 16 al 18 de Noviembre será éste:

16 de Noviembre sorteo de los grupos eliminatorios para el torneo olímpico de 1968.

17 de Noviembre reunión de la UEFA con los miembros de la FIFA para discutir el plan de reorganización de este último organismo.

18 de Noviembre reunión del comité directivo de la UEFA y del comité directivo de la FIFA.

Por otra parte el día 15 próximo se efectuará el sorteo de los partidos correspondientes a los cuartos de final de las Copas de Europa, de Liga y Copa.

SUECIA VENCA A PORTUGAL

Lisboa (Afil). — Por dos goles a uno ha vencido Suecia a Portugal, en partido de fútbol correspondiente a la copa de

Cinco millones de pesetas por año han sido ofrecidos a Di Stéfano

Para entrenar a un equipo de Nueva York

Existe el problema de que la Liga neoyorquina no está reconocida por la FIFA

Madrid (Afil). — Cinco millones de pesetas por año de contrato ha ofrecido a Alfredo Di Stéfano el norteamericano señor William Cox, propietario del equipo de fútbol Arturi, de Nueva York, y representante de la Liga de fútbol de la ciudad de los rascacielos.

El conjunto de Bembibre es uno de tantos, muy entusiasta pero sin clase; jugó como le convenía a la defensiva y dejando tres hombres en punta hasta que logró empatar pues después, sin más aspiraciones se concretó a mantener el empate...

El equipo local no se empleó a fondo en la primera parte en la que pudo meter más tantos, notándose la diferencia en el juego mejor en la segunda parte que en la primera, pues al llegar el empate, se convenció de que no se trataba de un enemigo despreciable.

El colegiado salmantino señor Sánchez Carrasco, estuvo desigual, pues mientras el arbitraje de la primera parte fue pasable, el de la segunda causó muy mala impresión.

Bembibre: Tejero; Marqués I, Marqués II; Ojeda; Mero, Marqués III; José, Miguel, Angel, Peral, Gelin, Franco. Arandina: Nino; Barra, Bazaco, Emilio; Miravalles, Redondo; Guerrero, Pepin, Chuli, Saugar, Giron.

Por su parte, el hombre de

negocios futbolísticos madrileño con el que se puso en contacto el señor Cox, ha informado: —Una de las dificultades a vencer es que técnicos y futbolistas factibles de contratación tengan conocimientos del idioma inglés. En el caso de los jugadores es más fácil de solventar porque la mayoría son jóvenes y pueden obtener rápidamente esos conocimientos. La cosa es más difícil en el caso de los técnicos.

Ocurre además, que el señor Cox desea contratar a técnicos españoles, para que actúen de maestros allí, en los Estados Unidos, proporcionando sus conocimientos a los nuevos futbolistas norteamericanos. Tal es el caso, por ejemplo, de Alfredo Di Stéfano.

El hombre de negocios futbolísticos de referencia informó también: —Uno de los jugadores por los que el señor Cox ha mostrado especial interés, es José María Sánchez Lage, que jugando con el Valencia realizó una gran actuación en una gira del equipo por Estados Unidos.

El citado portavoz federativo añadió: —No obstante, según nuestras noticias, la Liga de Nueva York va a llegar a un pronto arreglo con las autoridades futbolísticas norteamericanas y, en tal caso, sería reconocida, con lo que el señor Cox podría proceder a la contratación de técnicos y futbolistas.

Por su parte, el hombre de

El Barcelona sale hacia Inglaterra

Se prepara un homenaje nacional a Zamora

Jugaría la selección española contra el resto del Mundo

Barcelona (Afil). — A las diez de la mañana, por vía aérea, han emprendido viaje con destino a Londres, la expedición del C. F. Barcelona, que va a Dundee, para disputar el miércoles el encuentro de vuelta de la eliminatoria de Copa de Ferias, con el conjunto de dicha localidad.

Los jugadores azulgranas han salido con moral de victoria. Los cuatro triunfos logrados consecutivamente —Granada, 3-0; Atlético de Madrid, 0-1; Zaragoza, 0-1 y Sevilla, 5-0— les han permitido colocarse en las alturas de la clasificación y la circunstancia de no haber encajado ningún gol en contra, sirve de argumento para hacer pensar que pueden, no sólo vencer en Dundee, sino hacerlo sin ver perforada su propia meta, lo que permitiría levantar el 1-2 encajado en Barcelona frente al Dundee United resultado que, por las nuevas normas de competición, que dan doble valor a los goles marcados en campo contrario, viene a significar un 1-4 a remontar.

PROXIMO HOMENAJE A ZAMORA

Barcelona (Afil). — (Crónica de López Jimeno). — Aun cuando con trazos todavía un tanto inseguros va perfilándose en qué consiste el proyectado homenaje nacional que desea rendirse al que fue gran guardameta internacional, Ricardo Zamora.

Un homenaje, repetimos, que aunque un poco tardío vendrá a reparar el incomprensible olvido de que ha sido objeto Ricardo Zamora, por parte de ese mismo fútbol español, que durante tantas décadas tuvo el solo el más firme pilar sobre el que se sustentaron los más preciados y sentenciales victorias del fútbol hispano.

Bienvenido sea pues este homenaje nacional que se pretende organizar a quien por contribuir su retirada del fútbol activo —fin de la Copa de España de 1936 en Mestalla—, con el comienzo de una etapa transitoria de España, desapareció silenciosamente de los campos de fútbol, aún cuando luego, su nombre siguiera sonando durante muchos años, bien como entrenador de los más prestigiosos

conjuntos españoles, bien como seleccionador nacional. No solo el proyecto del homenaje es magnífico, sino también es sumamente interesante, por cuanto el mismo pretende, consista en un partido en el que la selección nacional tendría como oponente a otra integrada por jugadores del resto del Mundo, incluyendo los más destacados del otro lado del Atlántico, donde por el prestigio que goza Ricardo Zamora, es de suponer recibirían las máximas facilidades.

El proyecto se encuentre aun en su primera fase y la fecha para llevarlo a la práctica, todavía por señalar, aún cuando puede asegurarse que al mismo se han sumado el mayor entusiasmo no sólo el seleccionador nacional, Domingo Balmanya, sino también las personalidades más relevantes del deporte catalán.

Todo hace suponer que el marco de ese partido España-resto del Mundo, sea Barcelona, ciudad natal de Ricardo Zamora y asimismo donde inició su carrera de jugador y puso fin a su trayectoria deportiva en Octubre, entrenando al R. C. D. Español.



## Panorama semanal de la economía española

### Urge una adecuada explotación agrícola para llegar a la autosuficiencia

### Los abastecimientos de agua problema económico

### Ultimamente mejoraron las perspectivas de la industria siderúrgica

### Se negocia con los ferrocarriles suizos, ingleses y belgas las tarifas unificadas para mercancías

Madrid. — (Crónica económica exclusiva de la agencia "Logos"). — A muchos han sorprendido las recientes manifestaciones de altas jerarquías sobre la falta de dinero para encargar los problemas agrícolas. Es público y notorio que el programa de inversiones públicas (que es vinculante para la Administración) precisamente en este sector ofrece un retraso. Lo que hay que hacer es atacar los problemas. Que son necesarias importaciones de alimentos hasta 1975, parece ser un hecho, que aumentará la demanda de todos los productos excepto el trigo y patatas es otro hecho. Pero a lo que hay que llegar es, a una adecuada explotación de la agricultura para llegar a un autoabastecimiento por lo menos a largo plazo. A la agricultura hay que ayudarle a producir de forma colectiva de acuerdo con la demanda y costo, acentuando la acción sobre determinadas producciones. A la agricultura debe la Administración ayudarle a estructurar adecuadamente las explotaciones con visión dinámica, y hay que llegar a una mejor utilización de las tierras sin cultivar. Pero para esto, que son hechos tangibles y conclusiones lógicas, no debe hacer falta que una misión del Banco Mundial lo diga, sino que hay que ponerlo en práctica.

portantes corrientes de importación de mercancías.  
**MANUEL DE ORIA**



## OLOR A CRISANTEMOS

Por Modesto FRAILE

INGLATERRA tiene algo de gran cementerio. Quizá por eso, nadie habla de la muerte y pasan el tiempo y su cortejo blindados en coches negros —marca Rolls Royce, Daimler o Austin—, como perros por su casa, sin levantar la liebre del espectáculo. Alrededor de cualquier iglesia hay tumbas, tumbas que sólo tienen, generalmente, la lápida vertical clavada en tierra. Estas lápidas forman, sobre la hierba, una dentadura rara, irregular, patética; son como el único diente de cada muerto. Los cementerios de iglesias, la humedad, los informes y neblinosos parques, la luz que languidece muy temprano, el silencio y el olor vegetal, parecen succionarnos la

larga conocida aquí— son muchos, y la célebre policía inglesa tiene ahora sólo dos pistas a cambio de Jorge Blake: una escala de cuerda y un cacharro, envuelto en papel verde, con crisantemos rosa. Estos, aparecieron al pie del muro de la cárcel tal vez como una señal para echar la escala sin peligro. El escritor inglés Lawrence tiene un famoso cuento, "Olor a crisantemos", en el que unos crisantemos rosa como los que han cortado a Blake, guardan un simbolismo funeral, exótico, sin duda, al sentir británico; en los cementerios vivos, abunda más el lirio, aunque podamos ver otras flores, crisantemos incluidos. Los crisantemos tienen aquí, en Noviembre, magnas y melancólicas exposiciones que duran dos días nada más. Porque, como las rosas calderonianas, "a la tarde serán lástima vana durmiendo en brazos de la noche fría". Los muertos futuros recorren, sin ninguna aprensión, las salas de estas exposiciones de crisantemos. Y al llegar, de vuelta, a sus casas, verán otros, junto a la ventana más hermosa del "living", en un jarroncillo exótico, recuerdo de las Bermudas, o Rawalpindi, o Madeira... A esto, añadan ustedes sombreros dignos —más que bellos— en las cabezas erguidas de las damas, rosas, música de órgano, y anticuarios, muchos anticuarios, y se darán cuenta de que los Beatles son fuegos fatuos de este inquietante y bello cementerio.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### El déficit de viviendas era de 80.000 en 1965

### Precios de cestas de Navidad: de 3.000 a 25.000 pesetas

MADRID.— Con un tiempo excepcional en la actualidad meteorológica europea transcurrió el segundo domingo del mes. Buena temperatura, cielo azul, espléndido por lo tanto y ni rastro de viento. Tiempo anticiclónico, vamos, como diría el meteorólogo sustituto de la Tele.

—En la Academia de la Historia ingresó don Fernando Chueca Goitia, premio nacional de Arquitectura, sociólogo e historiador, además de descendiente del maestro Chueca, que todo hay que decirlo, sobre todo por un "chuequista" acérrimo como este cronista. Su discurso de ingreso versó sobre el tema "Casas reales en monasterios y conventos españoles". Dedicó, como es de rigor, un recuerdo a su antecesor, el también arquitecto López Otero y seguidamente, se refirió minuciosamente a diversos monasterios vinculados a los Monarcas, como El Pular, El Escorial y San Jerónimo el Real, así como el de las Salesas de Madrid, fundado por doña Bárbara de Braganza. Fue apadrinado el nuevo académico por los señores Lain Entralgo y Duque de la Torre y fue muy ovacionado por el numerosísimo público que asistió al solemne acto.

—Su posición en la Liga ha sido mejorada por el Atlético madrileño con su triunfo claro sobre el inquieto y apañadito Pontevedra. Resurrección, al parecer, para respiro de la hinchada blanquiroja. El más destacado de los jugadores de ambos bandos fue Mendoza. Tres tantos a uno. Mucha gente, Y, optimistas, los de las listas rojiblancas han salido hacia Yugoslavia.

Ha regresado de París el corregidor madrileño, don Carlos Arias. Ha dicho, ante todo, que no es cosa de hacer comparaciones, que no son posibles ni hay por qué, pero que ha llegado a la conclusión de que los problemas de todas las capitales son realmente comunes, lo que nos consuela un poco. Entiendo, con indudable acierto, que podría establecerse un intercambio de empleados técnicos y administrativos, pues los problemas son análogos, sobre todo en lo relacionado con el tráfico, vivienda, obras, limpieza, etc. Ha observado que también en París, se forman tapones de tráfico, durante los cuales no se ve una bocina ni se ve un mal gesto, lo que comprueba que el sentido de la disciplina en los automovilistas parisenses es muy superior al de los madrileños.

Observó también el alcalde que el hombre que en París se enfrenta con los problemas municipales es el prefecto, que tiene, eso sí, ciento ochenta patrullas de guardias a su disposición y dispone, además, de un circuito cerrado de televisión que le permite ver desde su despacho lo que está ocurriendo en cualquiera de los puntos neurálgicos de la ciudad, tanto en la marcha de tráfico como en cualquier otro hecho que se produzca. ¡A ver, un prefecto con patrullas y con "tele"...

ALCALDE

PISTA

Se ha instalado la primera pista de competición para automóviles en miniatura, que funciona con todas las normas que regulan las pruebas de "topps" de verdad. Los modelos son realmente maravillosos y continuamente se perfeccionan. Pueden participar en las carreras modelos particulares, muchos de ellos hechos a pieza por su pro-

NOTICIAS BREVES

Tiempo excelente. —Ha ingresado en nuestro fichero de palabras tremendas el inesperado verbo "penolpar". —Consta que cuando transcribimos alguna noticia no es porque nos guste o no, sino simplemente, porque consideramos que es eso: noticia.

—Si desaparecen los bulevares de Velázquez y de Mola caerán bajo el hacha municipal 137 árboles. Lamentable, pero necesario.

—Leemos que las cestas de Navidad de este año tendrán precios que oscilen entre 3.000 y 15.000 pesetas, pero que las habrá de 25.000. Con coche y todo, sin duda.

—Han sido reconocidos los efectos civiles de estudios cursados o que se cursen en la Universidad de la Iglesia, con sede en Pamplona.

—Según el director general de la Vivienda, el déficit de viviendas en España quedó reducido a 800.000 en el año 1965. Vaya.

—Permisos de conducir retirados, 5.829.

—España produce 500.000 toneladas de aceite de oliva.

## MAS DE VEINTE MILLONES DE DOLARES INVERTIRA ESPAÑA EN PERU

### Dentro de tres meses comenzarán a construirse viviendas económicas en la ciudad de Iquitos

LIMA

(Crónica del corresponsal de «Fiel-Orbes» para DIARIO DE BURGOS). — Más de veinte millones de dólares invertirá en el Perú en préstamos e industrias el Consorcio Español CAMER Internacional, que, según se reveló, ha tenido importante participación en el crecimiento y expansión de numerosos sectores de la economía en España.

Así lo reveló en su visita a Lima Antonio Enrich Valls, destacado hombre de negocios de España, quien vino a esta capital para concretar una in-

versión de más de 70 millones de dólares (más de dos millones de dólares), en viviendas en la ciudad de Iquitos, bañada por el fabuloso río Amazonas, y los préstamos para desarrollo industrial de veinte millones de dólares al Fondo Nacional de Desarrollo Económico y la Corporación de Reconstrucción y Fomento del Cuzco, la antigua capital de los Incas.

Según explicó Enrich Valls, el Consorcio español Camer Internacional aportará el cincuenta por ciento de los capitales y el otro cincuenta por ciento lo aportarán capitalistas peruanos para construir mil viviendas

económicas en la ciudad fluvial de Iquitos.

El Consorcio Internacional Camer agrupa a los doce Bancos más importantes y a varias empresas de comercio exterior de España. El señor Enrich Valls dijo en una conferencia de Prensa en esta capital que el gran potencial que existe en Lima para este tipo de viviendas baratas y la gran necesidad de las mismas, posteriormente se haría lo propio en esta ciudad.

Dijo que esperaban comenzar en Iquitos antes de tres meses y que para cumplir con éxito esta tarea se han acogido a las liberaciones tributarias dispuestas por el Gobierno central para esa zona. Iquitos ha sido declarado puerto libre, por el actual régimen del arquitecto Fernando Belaúnde Terry.

Este es el segundo viaje que hace a Lima el señor Antonio Enrich Valls y en esta oportunidad buscó la forma de concretar los ofrecimientos de crédito que por diez millones de dólares ha hecho el consorcio español a la Corporación de Reconstrucción y Fomento del Cuzco, para producir el desarrollo de la industria textil y formar técnicos y atender a otras inversiones que tiene proyectadas la Corporación.

Esta suma incluirá igualmente una ayuda para el Fondo de Desarrollo Económico de la misma zona andina del Perú. Expresó el señor Antonio Enrich Valls que el Consorcio tiene mucho interés en la formación de empresas mixtas con capitales peruanos para desarrollar industrias que impulsen el desarrollo supra-nacional para propender a la integración latino-americana, mediante las facilidades que ha creado la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) a la cual, dijo, España presta mucha importancia.

Señaló que existe un déficit para España en la balanza de pagos entre ésta y las naciones latinoamericanas, déficit que asciende a la suma de 250 millones de dólares al año.

RICARDO LEON

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos

## COSAS VEREDAS

AMOR DEL BUENO

El sábado pasado el cura párroco de Casanillo puso con su bendición nupcial el punto final a una hermosa historia de amor en el mismo Casanillo, una aldea de los alrededores de la ciudad de Ovada. Cuando tenía dieciocho años María Magdalena Garrone conoció en un baile a Giovanni Batista Gallo y «el flechazo» fue inmediato. Ay, pero Gallo tuvo que irse a la guerra, a la del catorce, y cuando volvió, volvió casado. María Magdalena lloró y penó. Y esperó. El Gallo se quedó viudo y huérfano, pero la Garrone seguía pensando en él a su setenta y seis años de edad. Hasta que el Gallo se dio cuenta de que era el amor de toda su vida, literalmente, y se casó con ella. Una historia trivial, pero a lo mejor es gracias a las de esa clase por lo que el Mundo no ha saltado todavía en pedazos por los aires.

A TAL DELITO TAL PENA

La gente joven es bullanguera

de suyo, amiga de la bronca y del jolgorio. Lo peor es que la bronca y el jolgorio a veces caen de lleno en el ámbito de castigo de las leyes penales y entonces la cosa cambia. Todo el mundo se pone serio de repente: los jóvenes delincuentes lloran y el juez los manda a la cárcel o al reformatorio. Algunos jueces, pero no el de Flint, en el Estado de Michigan (USA). Sucedió no hace mucho que ante él hubieron de comparecer dos muchachos de dieciocho primaveras que un sábado por la tarde se dedicaron a beber y luego, como digno complemento de la «trompa», a romper los buzones de la vecindad. Grave delito. Pero el juez se dio cuenta de que los delincuentes se habían comportado, en realidad, como niños, y les aplicó esta sentencia maravillosa: durante sus diez días de prisión no comerán sino comida de esa que se les da a los bebés, y que es tan rica pero deshonra tanto a... los bebés de dieciocho años.

LO CONDENAN A PAGAR LA PELOTA

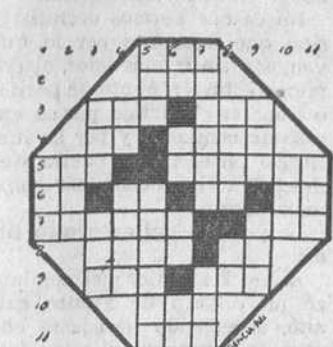
Parma (Efe). — Una pelota produjo una condena judicial al perturbador de una reunión de niños que jugaban en la plaza pública de Colono, provincia de Parma. Hace mes y medio, un grupo de pequeños se entretenía con la clásica diversión, cuando un ciudadano del pueblo, fastidiado por los gritos, les sustrajo la pelota y se la devolvió cortada en dos pedazos. El propietario de la misma, el niño Antonio Battistelli, de 8 años, sintiéndose ofendido, hizo una denuncia escrita al juez, invocando justicia. Fue invitado el padre a presentar la denuncia ya que la del niño, por ser menor, no era legal. Battistelli, para no desilusionar al hijo, solicitó el pago de la pelota, cuyo valor era poco más de treinta pesetas. Ante el juez ambas partes, llegaron a un acuerdo: el autor del hecho pagaría la pelota, el padre del damnificado los gastos del proceso (poco menos de doscientas pesetas).

## La Reina Fabiola saluda al Cardenal Suenens



El Rey Balduino y la Reina Fabiola llegan a la Gran Sala del Palacio de Bellas Artes de Bruselas, para asistir a una sesión dedicada al problema «Nuestra enseñanza está adaptada a la vida moderna», en la que intervinieron el Cardenal Suenens, el arzobispo coadjutor de París, monseñor Veuillot, el ministro de Justicia y de Cultura de Francia, M. Pierre Wigny, el ministro francés de Educación M. Christian Bouchet y otras importantes personalidades. En la foto, la Reina Fabiola saluda al Cardenal Suenens. — (Foto FIEL)

## Pasando el rato



**SOLUCIONES**  
**AL JEROGLIFICO:**  
 Lo acrílico  
**A LOS SIETE ERRORES:**  
 Asiento, ladrillo, bastón, rueda, tirador, esparadrapo y arruga del sobaco.  
**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Ráfia. Pacas. — 2: Azor. Devoto. — 3: Pan. Póizas. — 4: Edecanes. Ra. — 5: Sobar. Sal. — 6: Non. Ras. — 7: Las Damas. — 8: Or. Lacónica. — 9: Paletas. Nar. — 10: Azotan. Rabo. — 11: Latén. Pesen.  
**VERTICALES.** — 1: Rapés. Nopal. — 2: Azadón. Raza. — 3: Fonebol. Lot. — 4: Ir. Canaleta. — 5: Par. Satán. — 6: Don. Can. — 7: Peles. Dos. — 8: Avisaran. Re. — 9: Coz. Láminas. — 10: Atar. Sacaba. — 11: Sosas. Saron.

**MIEDOSO**  
 En la calle desierta, al filo de la medianoche, un transeúnte camina no muy seguro.



—¿A dónde vas?

Un guardia le detiene y le interroga:  
 —¿Qué es lo que le pasa?  
 —¿Por qué?  
 —Va andando usted dando traspies. ¿Hay alguna cosa que no va bien?  
 —Figúrese usted —explica el transeúnte—: yo soy muy miedoso y si caminara como usted ha podido apreciar es para ver si alguno me sigue.



—Cada vez estoy peor de la vista. Hace muchísimo tiempo que no puedo ver un trozo de jamón.



Otras siete mil toneladas de petróleo de la Lora a la refinería de Escombreras

Progresan la perforación en los nuevos pozos. Sólo falta medio kilómetro de tendido del "micro-oleoducto"

Ayer, en las instalaciones marítimas de Campsa de Santurce, se procedió a embarcar en el buque-tanque "Campanario" la cuarta remesa de petróleo de la Lora con destino a la refinería de Escombreras de Cartagena.

Se trata de un nuevo embarque —el cuarto que tiene lugar en el año actual— consistente en 49.000 barriles de crudo, es decir, unas siete mil toneladas, con lo que suma ya 27.000 toneladas el total de las enviadas hasta la fecha a la refinería cartagenera.

Se espera que el "Campanario" zarpe hoy de Santurce, rumbo a Escombreras. Las prospecciones siguen normalmente en el Norte de nuestra provincia. Ayer la burrena en el "Urría 1" de Turzo, había descendido hasta los 514 metros y el tren de sondas en el "Huidobro 2" hasta los 300 metros.

La construcción del pequeño oleoducto desde la estación receptora a la terminal de carga de Quintanilla Escalada, se encuentra en fase muy avanzada, y existe la creencia de que no ha de pasar mucho tiempo sin que la Superintendencia autorice a Campsa y sus asociadas extranjeras para iniciar la regular explotación comercial del yacimiento petrolífero de la Lora.

La tubería del "micro-oleoducto" alcanza ya las alturas de Quintanilla Escalada y sólo falta por tender medio kilómetro. Al final se prevé la colocación de unas válvulas de seguridad y retención para regular la caída de los crudos hasta la terminal de carga.

Conductor: Circula por la derecha. Mucho cuidado no es que falte el pedo en la carretera, que no se aprovecha bien

D. Andrés Gutiérrez Alonso administrador de la Prisión provincial. Medalla de Plata al mérito Penitenciario

Le ha sido concedida por el ministro de Justicia

A propuesta de la Dirección general de Prisiones, el ministro de Justicia, en atención a los méritos contraídos por el funcionario del Cuerpo de Prisiones, don Andrés Gutiérrez Alonso, administrador de la Prisión provincial de Burgos y querido amigo nuestro, le ha otorgado la Medalla de Plata de primera clase al Mérito Penitenciario.

En breve, la plantilla de dicha establecimiento le rendirá un cariñoso homenaje, en el curso del cual le será impuesta la preciada insignia, que viene a premiar los meritorios servicios de tan ejemplar funcionario al que felicitamos muy cordialmente.

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

SE VENDE

despacho completo en madera tallada magnífico estado, estilo moderno.

Dirigirse a: Comercial Farmacéutica Castellana Calera núm. 29, primer piso

Vendo calderas de vapor nuevas, entre 10 y 75 m<sup>2</sup>. TALLERES SILVINO SAINZ Bóveda Vía núm. 27 BILBAO-14

La semana en la Bolsa

Salvo la sesión de cierre, que ha acusado una tendencia más favorable, dada la mayor afluencia de dinero, no sólo para los Bancos, sino también para varios valores industriales, el mercado no trasciende esta semana de un socorrido sostenimiento, y una prueba de la actual inconsistencia del mercado es la escasa y, a veces, nula variación del índice general ponderado, que, eso sí, se mantiene por encima de la par, gracias a las aisladas cotizaciones de valores calificados.

nor mejoran Hispano, Ibérico y Vallehermoso. Las realizaciones pueden localizarse en Banesto, Valderrivas, El Águila y Río Tinto.

También salieron con peores cambios los dos monopolios, —Tabacalera y Campsa—. Un denominador común caracteriza también a las sesiones de la semana: el de las múltiples reacciones que acusa el balance.

ce, sobre todo en los valores de arbitraje y alimentación. En electricidad las diferencias han sido cortas y leves, sosteniéndose bien en general.

El resumen de la semana puede concretarse en 15 alzas, 14 bajas y 14 cambios sin modificación, valores todos comprendidos en nuestro cuadro de 43 valores de dividendo. — (Actual Press).

BOLSA DE MADRID - CUADRO DE VALORES. Table with columns: Bancos, Electricos, Alimentacion, Construcción, Mineras, Siderurgicas, Quimicas, Varias. Rows include Exterior, Central, Banesto, Hispano, Mercantil, etc.

Noticiario económico

OPERACIONES DE EXTRANJEROS EN LA BOLSA

A un valor de 350,9 millones de pesetas ascienden las com-

pras realizadas en las Bolsas españolas por cuenta de extranjeros o españoles no residentes, durante el pasado mes de Octubre. En el mismo período, las ventas de esta misma procedencia fueron de 210,6 millones de pesetas; cifras ambas inferiores a las del mes de Octubre del pasado año en el que las compras fueron de 279,8 millones y las ventas de 132,6. La oferta se ha dirigido fundamentalmente hacia empresas siderúrgicas o de construcciones metálicas ya que de las cifras dadas anteriormente corresponden 252 millones de pesetas a este grupo, siendo las ventas de valores del mismo de 166.

BALANCE DE LA BANCA PRIVADA

Se ha publicado el balance de la Banca privada, cerrado a fines de Agosto. En esta fecha las cuentas corrientes a la vista reflejan un descenso de 9.311 millones de pesetas; las cuentas de ahorro aumentan en 16.000 millones de pesetas y las imposiciones a plazo aumentan en 4.529. Los créditos concedidos alcanzan a 152.784 millones de pesetas, con un aumento de 280. La cartera de efectos ha aumentado 21.583 millones en los ocho primeros meses del ejercicio.

INFORMACION DEL BANCO DE ESPAÑA

El Banco de España ha dado a conocer sus periódicos informes, de los que entresacamos los siguientes: la fuerte absorción de valores industriales de renta fija por las Cajas de Ahorro, superando claramente a la cartera de valores industriales de los Bancos, compuesta en buena parte por títulos de renta variable. La cartera de valores industriales de las Cajas es de 45.727 millones de pesetas, con incremento de 13.153 millones que representan el 40,3 por 100. Si a ello se suma la cartera de valores y Bancos se tiene: Fondos Públicos, por 18.181.122 millones de pesetas, de los que el 48,4 por 100 está en la Banca y el 51,6 por 100 en las Cajas. Y 77.120 millones de pesetas de valores industriales, de los que el 59,3 por 100 está en las Cajas y el 40,7 por 100 en la Banca.

La cartera de valores de la Banca privada al 31 de Agosto del presente año alcanzaba un total de 87.642 millones de pesetas de Fondos Públicos, con aumento de 199.359 millones en los últimos doce meses, lo que supone el 28,3 por 100.

LANAS EPIFANIO

El mejor homenaje son los sellos de correos

La historia nos recuerda el pasado. Nos recuerda a los héroes, a los sabios, a los políticos, dinastías, guerras y todos los principales personajes y hechos ocurridos en el Mundo. Con una buena enciclopedia, podríamos conocer el mundo entero. Pero que pocos son los que tienen tiempo de leer una buena enciclopedia completa, ni tampoco una Historia Universal. Descartemos pues ambas cosas, que no podemos leer completamente, unos por falta de tiempo y otros por falta de medios de adquisición. En cambio podemos conocer de un modo agradable, divertido y que al propio tiempo nos instruya de historia universal, coleccionando sellos. En estos pedacitos de papel que para muchas personas no tienen la menor importancia, para las personas estudiosas va contenida una colección de historia, de cualquier nación. Veremos que ostentan la efigie de un personaje y nos entran deseos de conocer a fondo su vida y entonces sí que buscamos la enciclopedia y los libros de historia para descubrir la vida de aquel personaje que ha merecido el honor de figurar en los sellos de correos de su país y a veces en muchos de otros países, como ocurre con la efigie de nuestro inmortal Cervantes.

tas mundiales, por alejados que hayan estado de la política, recordarán siempre a la dama que rigió con Perón varios años los intereses de la república sudamericana. El Gobierno que le derrocó destruyó el stock de sellos que halló de Eva Perón, pero nunca podrá anular los que han invadido los álbumes de los coleccionistas de todos los países. Y con tal destrucción, sólo han hecho revalorizar los sellos, que no han podido inclinar y que suben de precio continuamente.

Cifamos este caso únicamente para demostrar que hacer sellos con la efigie de un personaje o de un monumento, es la mayor propaganda que se puede hacer de un país.

Afortunadamente, nuestras autoridades postales, han seguido este camino, por lo que las relaciones filatélicas y amistosas que los coleccionistas españoles mantenemos con colegas del extranjero se ven cada vez más realizadas, dando así mismo a conocer a todo el mundo que España, tiene en Fábrika Nacional de Moneda y Timbre, artistas y grabadores que pueden parangonarse con los mejores del Mundo.

CARITAS LE NECESITA A USTED para ayudar a sus hermanos. HAGASE SOCIO DE CARITAS!

El tiempo. Madrid (Cifra). "Viento en el Cantábrico con chubascos. Nieblas matinales en el Duero, Centro y cuenca del Segre; parcialmente nuboso en el resto de Baleares y Canarias. Vientos flojos o en calma con cierzo flojo o moderado en el valle del Ebro", predice para mañana el Observatorio Meteorológico.

No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc. para la próxima Navidad y Año Nuevo.

TOROS Cuatro festivales benéficos en los ruedos españoles. «El Pireo», Palomo Linares, Bernadó y "El Cordobés" triunfan en América.

EL SEÑOR Don Luis de Juan Blesa MAESTRO NACIONAL, JUBILADO. CABALLERO DE LA ORDEN DE CISNEROS Falleció ayer, en Miranda de Ebro, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR Don Jaime Varona Gómez-Acedo Que falleció el pasado día 7 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. Q. E. P. D. LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON PABLO SANTAMARIA RUIZ (INSPECTOR REGIONAL DE ADUANAS) Falleció en Valladolid el día 12 de Noviembre de 1966 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad D. E. P. Su esposa, ilustrísima señora doña Matilde Arnáiz Mata; hijos, don Pablo y doña Matilde; madre política, doña Alicia Mata (viuda de Arnáiz); hermanos, don Nemesio, doña Adela, doña Eloisa y don Jaime; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA El señor arzobispo de Valladolid ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Simeón PAÑERIA



# TODOS CONTRA EL INFORME WARREN

Por Denis RIBEMONT

## Capítulo III y último

## Las lagunas de la Comisión

- Anomalías en la bala que supuestamente atravesó a Kennedy y a Connally
- ¿Hubo un "segundo Oswald"?

COMO el libro «Encuesta» debía tratarse inicialmente de una tesis destinada solamente a eruditos, Epstein pudo por primera vez intervenir con toda tranquilidad a cinco de los siete miembros de la Comisión Warren. En vista del resultado, Epstein decidió publicar su trabajo.

Este es un informe desapasionado y tanto más inquietante de la manera como la Comisión llevó a cabo su encuesta. En líneas generales, se descubre con asombro que la Comisión siguió el principio al final con absoluta fidelidad el informe en cuatro volúmenes del FBI de la misma manera que un teólogo no podría apartarse de los Evangelios.

Epstein no insiste en las contradicciones ya destacadas por otros antes que él: el hecho de que Brennan, el famoso y exactísimo testigo no pudiera reconocer a Oswald cuando éste le fue presentado en medio de unos policías; la medianía de Oswald como tirador y la imprecisión de su carabina; el hecho de que tiradores excepcionales no pudieran renovar con sus armas la hazaña que se atribuyó a Oswald, es decir hacer blanco dos veces en cinco segundos seis décimas aunque desaparecen sobre blancos fijos y no en movimiento.

En cambio, insiste en las lagunas de la Comisión. Está la famosa bala del crimen, pieza de convicción número 399. Ni un instante la Comisión imagina que esta bala, recogida en el hospital Parkland por un tal Tomlinson cuando apartaba dos camillas que interceptaban la entrada a los lavabos pudo ser depositada allí voluntariamente.

UNA BALA MUY PARTICULAR

Weisberg así como Epstein recuerdan que casi todos los expertos médicos negaron que esta bala hubiese podido causar las heridas de Connally y menos aún las de Kennedy. Sólo había perdido 162 miligramos de su peso original mientras que 194 miligramos quedaron en el cuerpo de Connally de donde fueron extraídos.

Se ha disparado sobre diversas sustancias balas con la carabina de Oswald. Todas se aplastaron o se deformaron, lo que no sucedió con la bala 399, a la que se atribuye haber atravesado dos cuerpos humanos, haber roto una costilla y una muñeca a Connally y romper su fémur.

Ni Tomlinson ni nadie más ha precisado de qué camilla cayó esta bala, ni tampoco si una de esas camillas sirvió para transportar al presidente y a Connally. La Comisión no ha planteado este problema aún cuando el hospital estaba en aquella tarde del 22 de Noviembre de 1963 invadida de periodistas, de curiosos... y de agentes de F.B.I. y de los Servicios secretos.

La Comisión Warren ha pasado oficialmente diez meses haciendo su encuesta. En realidad pasó diez semanas, porque sus miembros, en su mayoría abogados de gran reputación, habían tenido poco tiempo para abandonar sus bufetes. Sólo el juez Warren asistió a casi todas las reuniones de la Comisión.

OSWALD II

Partiendo de las dos obras de que nos hemos venido ocupando, la «New York Review of Books», ha podido proponer una teoría que se hubiera calificado de aberración hace poco tiempo aún, pero que ya no hace sonreír. Los que mandaron a los asesinos habrían podido entrenar perfectamente en el crimen a un hombre que era el doble de Oswald. Porque una de las inverosimilitudes del asunto —y del informe— es que se ha señalado la presencia de Oswald casi simultáneamente en demasiados sitios. Y particularmente en lugares donde se condujo como si quisiera haberse ver, atraer hacia él las sospechas y lanzar a la Policía en su persecución.

Durante ese tiempo, el «segundo Oswald», uno de los verdaderos asesinos, habría podido desaparecer, como vieron dos testigos, Wo-rel y Craig, que vieron a «Oswald» salir corriendo del depósito de libros pocos minutos después del atentado y subir a un coche que lo esperaba.

En varias ocasiones, el 22 de Noviembre, se aludió a la pertenencia de Oswald al F.B.I. (hoy los rumores hablan también de la C.I.A.) ha habido molestas precisiones acerca de

contratos y de cheques del Gobierno en posesión de Oswald. Todo esto fue rechazado después de una dramática reunión de la Comisión, en el curso de la cual se dijo que «estos elementos podrían ser perjudiciales para los organismos implicados». Y después de una oportuna intervención de J. Edgar Hoover, el jefe del F.B.I., quien garantizó a la Comisión «la ausencia de las más mínimas pruebas».

### OTRA BOMBA A PUNTO DE ESTALLAR

Un norteamericano de origen alemán, Joachim Joesten, va a detonar la más explosiva de todas las «bombas» provocadas hasta ahora por el asesinato del presidente Kennedy. Joesten no se anda con rodeos, ya que acusa por las buenas a Lyndon Johnson de haber mandado asesinar al presidente Kennedy. Hasta ahora esta acusación formaba parte sólo de los rumores que se hablaban acerca de la tragedia de Dallas. Su obra, «La verdad sobre el asesinato de Kennedy» va a aparecer en Zurich, publicada por la «Schweitzer Verlag».

Ahora bien, el mes pasado Joesten fue detenido por la Policía de Zurich y encarado durante 24 horas. Después de lo cual, salió de Suiza con dirección a Alemania donde declaró:

«Después de mi arresto por el hospital Parkland por un tal Tomlinson cuando apartaba dos camillas que interceptaban la entrada a los lavabos pudo ser depositada allí voluntariamente.»

UNA BALA MUY PARTICULAR



Oswald momentos antes de ser muerto por Ruby. La tesis del loco aislado muerto por otro loco aislado va teniendo cada vez menos partidarios. — (Foto FIEL)

nich. Pero, a la salida de la clínica, me esperaba una amarga sorpresa: Descubrí que me habían quitado valiosos documentos sobre el caso Kennedy. Sostengo haber sido víctima de un complot para impedirme hacer la luz sobre el crimen de Dallas.

Hace dos años, Joesten montó su «bomba» sosteniendo que Oswald era un agente de la CIA, y que la Unión Soviética poseía las pruebas de ello, quizás obtenidas durante la estancia de Oswald en la URSS.

Añadía que la absolución pronunciada en lo referente al par de espías Alexandre Sokolov y Joy Ann Palch cuando todas las pruebas de culpabilidad eran irrefutables, no podía explicarse más que por un chantaje hecho por la Unión Soviética gracias a los elementos que poseía sobre Oswald.

Ultimamente, Joesten declaró: «Los documentos relativos a Kennedy han sido depositados en los archivos nacionales bajo la mención de «secretos». Su lectura está prohibida durante 75 años: ¿Por qué?, afirmo que esos documentos demuestran que Oswald perteneció a la CIA.

### HABLA LA MADRE DE OSWALD

«Pido la rehabilitación de Lee Oswald. Mi hijo es inocente. Desde hace tres años aún no se ha presentado ni una sola prueba auténtica, aún no se ha demostrado un sólo hecho irrefutable que pueda mostrar, sin duda ninguna, la culpabilidad de mi hijo en el asesinato de John F. Kennedy. Ya no quiero defender a Lee. Quiero acusar ante la Historia a los que se han servido de él para la mayor intriga de la Historia de los Estados Unidos. No soy yo la única que combato por la verdad, actualmente Norteamérica está conmigo.

Debe admitirse que Marguerite Oswald, esa mujer impetuosa a la que tanto se reprochó su afición a la publicidad y su carácter interesado, ha reforzado su tono. Y es cierto que sus palabras son más escuchadas que nunca.

Sigue gustando de la publicidad y posa con complacencia para los fotógrafos ante la estatua de cera que muestra a su hijo con el fusil en la mano en el Museo Histórico de figuras de cera del Suroeste en Dallas. Va a publicar un libro, uno más, sobre el asesinato de Kennedy. Continúa celebrando conferencias en todos los Estados y remitiendo instancias a toda las autoridades.

Pero actualmente, ya no sonríe cuando dice: «Ha sido cómodo para Norteamérica enviar el asunto de Dallas a los archivos para que quede como la explosión de locura de una sola persona. Durante dos años, he tenido la impresión de predicar sola en el desierto. Ahora algo empieza a moverse, de pronto para la opinión norteamericana se ha dado cuenta de que el material recogido en los 26 volúmenes del Informe Warren contrasta netamente con las conclusiones del mismo informe.»

«Me he enterado de que hay editores que sólo ahora han aceptado publicar libros sobre este tema, aunque estaban listos desde comienzos de 1965. Esto significa que han sentido soplar un viento nuevo. Mi hijo no será eternamente considerado como el chivo expiatorio del asesinato de Kennedy.»

(Reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. Prohibida la reproducción).

# El control de la calidad de los productos de la alimentación es ineludible

- ★ El 30 por 100 de las conservas vegetales no resisten a un examen bacteriológico
- ★ La industria química crea productos sintéticos que en manos irresponsables, pueden poner en peligro la salud del consumidor
- ★ Las pérdidas durante la conservación de productos agrícolas, oscilan entre un 15 a un 60 por 100 de las cifras de recolección

Por Raimundo de los REYES

HUBO un tiempo en que la preocupación primordial de los empresarios españoles, era la de producir. Pero este criterio, —falto de una experiencia reposada—, ha dado, en muchos casos, unos resultados catastróficos, al no tenerse en cuenta que la producción debería correr paralelamente a un sostenimiento de la calidad que respondiera exactamente al costo del producto elaborado, pues de otra manera el cliente se sentiría engañado, como así ha sucedido, con harta frecuencia, en estos últimos tiempos. Actualmente estamos asistiendo al eclipse de muchas empresas, algunas de rango nacional, y achacamos la quiebra a su falta de medios económicos. Pero si ahondamos un poco en las razones que han llevado a tal estado de cosas, fácilmente cogemos que la razón es muy distinta. En la feroz batalla emprendida para un sostenimiento económico, el control de la calidad ha barrido del mercado a muchos productos y ha hundido a no pocas empresas. Los empresarios están empezando a darse cuenta de que conseguir una calidad no significa una carestía, sino una selección que no puede producir sino beneficios.

### VENTAJAS DEL CONTROL DE CALIDAD

Evidentemente la calidad cuesta dinero, pero mucho más costosa es la falta de calidad. Las pérdidas por este motivo alcanzan fácilmente valores superiores al 10 por 100 y en muchas ocasiones superan los propios beneficios. Devoluciones, reclamaciones, pérdida de tiempo y trastornos posteriores establecen un clima de descontento que, la mayoría de las veces, acaba con la pérdida del cliente. El establecimiento de las Técnicas de Control de Calidad es algo urgente y necesario, no sólo para poder competir sino porque se ha demostrado que, con su imposición, reducen las pérdidas a un máximo de un cuatro por ciento sobre la venta total. Por otra parte si nos es imprescindible para sobrevivir, abrir mercados a nuestros productos en el extranjero, la necesidad de un control de calidad es algo sencillamente ineludible.

Organismos oficiales y otros de carácter privado, promocionan, mediante cursillos intensivos a técnicos en la producción para el control de la calidad de los productos. En los días 3 y 4 del presente mes la Asociación Española para el Control de la Calidad, ha celebrado unas sesiones encaminadas a fomentar la calidad en las industrias de la alimentación, en las que, ciertamente, no estamos muy puestos a nivel de la pauta que marca la industria mundial.

### FRAUDES Y FALSIFICACIONES EN LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS

El fraude en el mercado y en la plaza ha sido algo manifiesto y contundente. Se ha llegado a estimar que el treinta por ciento de las conservas vegetales españolas no resisten a un buen examen bacteriológico, como consecuencia de la mala calidad de las materias primas y su deficiente envasado. La industria química crea productos sintéticos, especialmente antisépticos y colorantes, que en manos irresponsables, ofrecen serios problemas en el campo de la toxicología de los alimentos. Aprovechando estas materias se sirven no sólo alimentos de calidad nutritiva reducida, sino adulterados con sustancias que pueden poner en peligro la salud del consumidor. Aunque este hecho delictivo se va reduciendo cada día más, aún se dan casos verdaderamente irritantes. La engañosa presencia de carnes frescas, sacrificadas con mucha anterioridad, es debido a una sustancia química que las hace aparecer jugosas; las gambas que al cocerlas adquieren un tinte rojizo, es debido a una composición que retrasa la licuación del hielo; y en lo que concierne a la leche es frecuente su adulteración, en la calidad pasteurizada, como con-



El control de calidad de los alimentos es una exigencia ineludible del comercio. En beneficio del comerciante y del consumidor. Las amas de casa españolas cada vez examinan y eligen más, como estas compradoras en un supermercado. — (Fotos Santos Yubero. LOGOS).

secuencia de múltiples manipulaciones que quebrantan su calidad, sin que el gusto y el olfato lo adviertan.

Por otra parte es público y notorio que las pérdidas durante la conservación de los productos agrícolas oscilan normalmente entre un 15 a un 60 por 100 de las cifras de recolección, todo ello debido a una falta de controles y de personal especializado, con lo que se contribuye al fenómeno de que los productos de primera necesidad

### LOS ESPAÑOLES COMENOS MUCHA CANTIDAD PERO Poca CALIDAD

Para contribuir a una mayor información, por parte del consumidor, en todos estos problemas, el Código de la Alimentación desmenuza en seis libros y cuarenta capítulos, todo lo concerniente a una alimentación

racional y de calidad. Sabido es que los españoles comemos demasiado en cantidad y bastante poco en calidad. Según datos estadísticos, el 17 por 100 de la población consume un número insuficiente de calorías; el 53 por 100 tiene un consumo bueno y el 30 por 100 es excesivo. Y a este respecto no está de más recordar que los países más avanzados del Mundo, son también los que gastan menos en alimentación debido, no sólo a su mayor nivel sino a una racionalización de su alimentación.

El Código de la Alimentación tratará de hacer entrar en razón a nuestros estómagos y enseñará a comprar a la gente que, después de la carestía de la postguerra se acostumbró a adquirir lo que hasta la fecha haya perdido gran parte de aquella inercia.

La calidad de un producto, la presentación del mismo y la divulgación de las distintas técnicas para el descongelamiento de gran parte de ellos, contribuirán a una mejora en la producción, a un mejor funcionamiento de la fábrica, a un aumento de la confianza del cliente, a un crecimiento de las ventas y a elevar la moral de los empleados, factor principal en todo ordenamiento económico.

En lo que respecta al ramo de la alimentación deberían crearse en España, para impulsar este aumento de la calidad, unos servicios de visitadores técnicos de la industria de la alimentación y, de igual forma que no se venden medicamentos sin la garantía de una inspección sanitaria, del mismo modo debería exigirse una garantía técnica por parte de un bromatólogo, para la venta de productos que tanto se prestan al fraude y a la perfecta falsificación. De no ponerse coto a estas cosas, nuestra lucha por conseguir mercados en el extranjero será baldía.

## CALOR NEGRO BLACKORI

Le haremos su instalación en el día. Solicite presupuesto sin compromiso a: ANTONIO RODRIGUEZ (peñero industrial). Plaza Logroño interior, núm. 6 (patio interior de CICASA). Tel. 206968. — BURGOS.

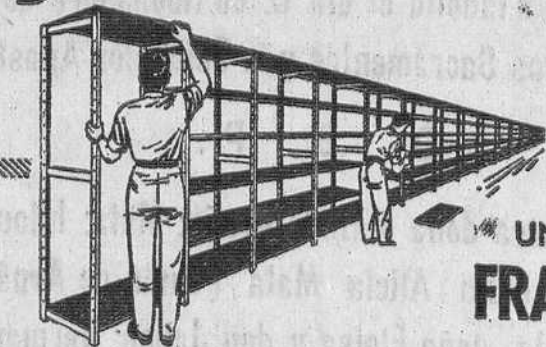
(FACILIDADES DE PAGO)

## SE NECESITA EMPLEADO

- De 25 a 35 años.
  - Con dotes de vendedor.
  - Dispuesto a residir en Burgos.
  - Que sepa conducir.
  - Preferentemente, no necesario, que conozca mercado de tractores y maquinaria agrícola.
- SE OFRECE:
- Puesto de porvenir.
  - Sueldo y gastos de representación, etc., a nivel de su valía.
- Escribir con historial y pretensiones, a Referencia núm. 21.848. Oficina Colocación. PAMPLONA

## ESTANTERIAS metálicas, madera

FABRICADAS BAJO PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS



UNA EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE FRANCISCO ESQUITINO S.A

En: MADRID (19) • Carretera de Andalucía, Km. 6.300 • Tels. 237 13 63 - 237 17 49  
 BARCELONA (6) • Maestro Pérez Cabrero, 17 (Turo-Park) • Tel. 230 40 39  
 SEVILLA • Monte Carmelo, 47 • Tel. 27 62 72  
 VALENCIA (5) • Luis Santangel, 9 • Tel. 33 58 31

Delegación de ventas en Burgos: PALOMA, 24 - Tel. 204677



DISTRIBUCION, VENTA y COLOCACION:

### Hijos de Riu, S. L.

General Mola, 9  
Teléfono 201749.



Elecciones municipales en España

Con gran concurrencia y sin ningún incidente

Simeón CORTINAJES

Desarrollo de una civilización antiquísima en la Gran Bretaña

Rabaul (Gran Bretaña), (Efe-Reuters) — Un arqueólogo ha descubierto rastros de una civilización de cerca de tres mil años en una isla cercana.

El martes próximo, mensaje del Caudillo a las Cortes

(Viene de primera página)

El genio de un hombre excepcional nos mantendría al margen. Jamás las perspectivas del pueblo español habían sido tan sombrías. Pero, por una vez, España tenía al frente de sus destinos a un hombre que en las difíciles circunstancias de la guerra o en los azarosos trances de una postguerra hostil, supo en cada momento salvar todas las dificultades y seguir adelante en decisión de conducir a España hacia metas de estabilidad política, de paz social y de prosperidad económica.

«El pueblo español ha tenido, por primera vez en muchos años, confianza en las instituciones y fe en sus dirigentes. Por primera vez, también, se han encontrado los españoles con los frutos de una paz duradera, de un orden social cada día más justo, de un sistema político congruente con su idiosincrasia, que se traduce en una prosperidad económica sin precedentes. Nada más justo, pues, que el deseo de los españoles de poder llegar a las generaciones futuras la herencia tan duramente conquistada a través de 25 años de trabajo constante y de mil sacrificios jamás regateados.»

«Pero también ha nacido en los españoles la conciencia de que nada serviría a sus herederos el capital recibido si con él no se les legaba también las debidas garantías de continuidad y de seguridad en el futuro, basadas principalmente en la perpetuidad del orden político, económico y social que lo ha hecho posible.»

«Una vez más, todas las miradas se han vuelto al Caudillo, en la espera impaciente de la decisión que viniera a encauzar el futuro de los españoles, con la seguridad de que Franco sabría dar con la medida exacta y a su debido tiempo.»

«Tampoco esta vez Franco ha defraudado a su pueblo. Las Cortes Españolas convocadas en sesión extraordinaria, recibirán de manos del Caudillo el texto de las leyes que garantizarán el futuro del país y que el pueblo español referendará en su día. Franco quiere también que sea el propio pueblo español, con su asenso, el artífice de su futuro tal como ha sido, bajo su dirección, el creador de su presente.»

«EL TRIUNFO DE UN SOCIEDAD RENOVADA»

Madrid (Cifra). — En el «diario hablado» de Radio Nacional de España de las 22 y en el Telediario de T.V.E. de las 21,30 horas, se ha emitido el siguiente comentario: «Cuando Francisco Franco promulgaba en 1938 el Fuero del Trabajo —síntesis magistral que conjuga los viejos valores de nuestra tradición con la más moderna de las fuerzas sociales, el mundo del trabajo— se anticipaba a organizar la producción nacional para que cumpliera el señalado papel que tuvo a la hora de la reconstrucción.»

«Cuatro años más tarde, la Ley de creación de las Cortes era un nuevo paso con el que, previsiblemente, el Jefe del Estado situaba una vértebra fundamental para el sistema político español. «Al establecer, en 1945, el referéndum como requisito obligatorio para las Leyes de especial importancia y en los supuestos de incertidumbre en la opinión. Franco garantizaba al pueblo español su derecho soberano a decidir directamente en las cuestiones trascendentales.»

«El 26 de Julio de 1947, España, en la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado, referendaba al hombre que habiéndole hecho profesión de servicio se adelantó a los tiempos para tener prevista su propia sucesión.»

«En 1958, el Caudillo definía los principios del Movimiento nacional, comunión de los españoles en los mismos ideales y normas básicas para una convivencia que fructificara en paz, trabajo y bienestar.»

«El anuncio de la Ley orgánica del Estado, hecho público en el día de hoy, viene a completar ese proceso, sirve para comprobar, una vez más, la previsión de un hombre —y un régimen— que sabe buscar para cada momento las fórmulas precisas, que ha sido capaz de establecer un equilibrio estable en el juego de las fuerzas sociales que operan en la Nación.»

«El hombre que borró injusticias inmemorables, quien restañó las heridas profundas de una guerra con el amor del padre y la habilidad del cirujano, el que se mantuvo firme ante los colosales internacionales para lograr reposo a una

nación convaleciente, el mismo que rejuveneció a un pueblo viejo poniéndolo en la vía del progreso es quien pretende coronar su obra con la promesa de la nueva ley. Y lo hace en el momento justo, sin el apresuramiento de los impacientes que hubieran roto la estabilidad social, ni la apatía de los tranquilos, que estarían ajenos al paso del tiempo y a los cambios de circunstancias. «Esta Ley será el triunfo de la paz, del orden, del trabajo y del esfuerzo de una sociedad renovada en sus ideales que ha cumplido treinta años, aunque su antigüedad sea secular. Pero, por encima de todo, es el fruto personal de la vida de un hombre que hizo posibles para España, paz, orden, trabajo y progreso. Un hombre al que por constante, leal y ab-

negado se quería para amigo, al que por valeroso se admiró como soldado y a quien por enérgico, sagaz, prudente y oportuno se siguió como político.»

LA NOTICIA EN INGLATERRA

Londres (Efe). — Todas las agencias informativas internacionales se hacen eco de la convocatoria del pleno de las Cortes Españolas, en la sesión extraordinaria del próximo 22 del corriente, así como de la ratificación de la misma hecha por su presidente, don Antonio Iturrendi, comunicada a la Prensa a primera hora de esta tarde. Los despachos destacan el hecho de que el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, dirigirá un mensaje a las Cortes españolas respecto a la ley orgánica del Estado.

Creación de Facultades de Económicas en Santiago de Compostela y Valencia

Peticion para que se active la Ley sobre estructuración de las enseñanzas comerciales

Madrid (Cifra). — La creación de Facultades de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales en Santiago de Compostela y en Valencia, ha sido dictaminada favorablemente por la Comisión de Educación Nacional de las Cortes Españolas, en su sesión de tarde, en la que, asimismo, recayó dictamen aprobatorio sobre los proyectos de ley referentes a cambio de denominación de profesores adjuntos de Institutos de Enseñanza Media y a la creación de Escuelas Técnicas Superiores del título de doctor «honoris causa».

Después de varias inter-

venciones se aprueban los restantes artículos de la ley y también se aprueba por unanimidad, una moción presentada por el Sr. Puig Maestre-Amado, que dice: «La Comisión de Educación Nacional de las Cortes Españolas, al tener conocimiento en la sesión del día de hoy y de que por el Ministerio de Educación y Ciencia ha sido remitido el oportuno proyecto de Ley sobre estructuración de las enseñanzas comerciales al Consejo de Educación Nacional, ruega al Gobierno sean activados en lo posible los trámites legales a fin de que con la mayor urgencia se remita a las Cortes para su discusión.»

La ponencia hizo suya una moción del Sr. Virgili en el sentido de rogat al Ministerio de Educación y Ciencia, que en el estudio de una programación conjuntamente orgánica para Facultades universitarias y Escuelas Técnicas superiores, se tenga en cuenta no sólo la distribución geográfica sino también la densidad de la población escolar de enseñanzas medias y las exigencias formativas de que no se dispersen Facultades y, por el contrario, se concentren en ciudades o en Universidades lo más completas posibles. La comisión aprobó esta moción por unanimidad.

Simeón CHAQUETAS

El ministro de Obras Públicas visita diversas e importantes obras en Granada

Inauguración de una Escuela de Hostelería en Almería e imposición de la Medalla de Oro al Sr. Fraga Iribarne

Los ingresos del turismo en 1966 ascenderán a 1.250 millones de dólares

Granada (Cifra). — El ministro de Obras Públicas dio comienzo a su jornada oficial, esta mañana a las nueve. Desde el hotel en que se aloja se trasladó a la Basílica de la Virgen de las Angustias, Patrona de la Ciudad donde oró unos minutos ante la imagen. El ministro marchó seguidamente al pantano de Cubillas, a 14 kilómetros de la capital. Desde allí pasó a la compuerta de paramentos del desagüe, donde le fueron facilitadas explicaciones acerca de los riegos que se efectúan con el agua del mismo y los que van a realizarse con su transvase, obras que están en ejecución y que, cuando dentro de dos años estén terminadas, facilitarán para estos riegos unos doce millones de metros cúbicos.

Posteriormente, el señor Silva Muñoz regresó a la capital y marchó al «camino de Ronda» donde arrancan las obras de marginación y encauzamiento de los ríos Genil y Dílar, que se prolongarán en una longitud de 22 kilómetros, hasta cerca de Lacha, a lo largo de toda la vega granadina y que le defenderán de las frecuentes inundaciones. El ministro se dirigió a la carretera de Sierra Nevada, desde donde contempló las obras de mejora realizadas en la presa y canales de la acequia gorda del Genil, que riegan aquel sector de los alrededores de Granada, y siguió por la desviación que conduce al emplazamiento del futuro pantano de Quítar, obras que tienen un presupuesto de 367 millones de pesetas, aprobadas ya por orden ministerial de 10 del corriente mes. Cuando se terminen estas obras y las que se prevén, cuarenta mil hectáreas se habrán convertido en fructífera vega.

Almería (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, acompañado por alto personal de su Departamento y autoridades locales, ha inaugurado este mediodía la nueva Escuela de Hostelería de Almería. La Escuela se levanta sobre una superficie de 3.500 metros cuadrados, en terrenos de una extensión de 8.014 metros cuadrados, que cedió el Ayuntamiento. Tiene dos plantas; su estilo se ajusta a los módulos funcionales del día y tiene una capacidad para 1.200 plazas, la mitad de las cuales se reserva para internados masculinos menores de 21 años. El alumnado estudiará: cocina, un 50 por 100; el 30 por 100, servicios y el 20 por 100 restantes, gobernanzas. El ministro, en su discurso inaugural habló de la gran importancia económica del turismo como fuente de riqueza y señaló que los diecisiete millones de turistas —en números redondos— que lleguen a España durante 1966 van a dejar alrededor de los 1.250 millones de pesetas. Juzgó serena y objetivamente el turismo en sus aspectos coyuntural y en sus posibles oscilaciones y afirmó que aunque estas fueran negativas, nunca pueden tener para España riesgos económicos de ninguna especie, porque nuestra Nación ha sido siempre y seguirá siéndolo, un país de turismo por excelencia. Por ello, por muchos cambios que puedan ocurrir en el mercado turístico internacional, España siempre se cotizará en este sentido entre los más altos valores. Expuso, por último, el programa trazado por el Ministerio para desarrollar la creación de nuevas Escuelas.

Terminado este acto, el señor Fraga Iribarne se trasladó al aeropuerto para esperar al ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, que llegó en helicóptero, acompañado del jefe de la región aérea del Estrecho. Los dos ministros inspeccionaron las obras de explanación del aeropuerto que se llevan a cabo, deteniéndose en las oficinas para conocer su desarrollo e la vista de los planos.

FRAGA IRIBARNE RECIBE LA MEDALLA DE ORO DE ALMERIA

Almería (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha recibido esta tarde, en el salón de actos del Gobierno civil la Medalla de oro de la Provincia, por la labor realizada en beneficio de Almería al frente de su Departamento.

LLEGADA DE PERSONALIDAD MARRUQUÍ  
Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, día 14, y procedente de Rabat, ha llegado a Madrid el subsecretario de Estado, para la formación profesional de Marruecos, señor Imani, acompañado de alguno de sus colaboradores.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA TUNECINO, EN MADRID  
Madrid (Cifra). — Llegó por vía aérea el ministro de Agricultura de la república de Túnez, señor Mohamed Jeddi.

A poco de su llegada a Madrid y antes de salir para Badajoz, cuyo plan de colonización, industrialización y electrificación se propone visitar con todo detenimiento, el ministro de Agricultura tunecino mantuvo una redactor de la Agencia «Cifra»: «El presidente Burguiba me ha encargado que, en su nombre haga patente al Caudillo de España la expresión de su amistad y sincera admiración por la gran labor reali-

zada en los treinta años de su mandato. Explicó también que durante su permanencia en nuestra Patria estudiará las realizaciones efectuadas en el campo español con el fin de aprovechar las experiencias que pudiesen resultar interesantes para la reforma agraria tunecina y que mantendrá también conversaciones con su colega español para el establecimiento de un programa de cooperación técnica hispano-tunecina.

EL MINISTRO DE TRABAJO EN LEÓN  
León (Cifra). — Pasadas las diez de la noche llegó el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, que permanecerá dos días en León. Realizará diversas visitas, especialmente a la cuenca minera, a fin de comprobar personalmente la situación de las minas de antracita, de lo que se ocupó el Consejo de ministros en su última reunión. Inaugurará el Instituto de Previsión náy de la Delegación de Trabajo y recorrerá las obras que se llevan a cabo para la construcción de una nueva residencia sanitaria en León y otra en Ponferrada.

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez  
GARGANTA NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 3 y de 6 a 8  
Espolón, 28 - Teléfono 203877

S. Iñigo  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 3 y de 6 a 8  
Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 201818

José María Rodríguez Orive  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGOÑ)

C. Rodríguez Sáez  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8  
Héroes del Alcázar, 1.º - T. 207068

José María Araque  
MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2 - Tel. 206878

GERONIMO IGLESIAS LUCAS  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 2 y de 6 a 8  
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

José Luis Rica Rica  
Tocoginecólogo  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos, 201865 y 204771

M. A. Ruiz de Temiño  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º - Telf. 204376

J. M. Francés  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plaza de Vega - Telf. 205448

ALONSO BAÑUELOS  
OFTALMOLOGO  
Cirugía ocular  
Espolón, 2. Tel. 209349

V. OJEDA CARCEDO  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos  
Rayos X - Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Telf. 203667

Doctor Garzón  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 5, 2.º T. 201657

José Carazo  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Telf. 203591

Dr. Renedo  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15, 2.º  
(De 11 a 1)

Dr. V. MATEOS LOPEZ  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

Arias Martínez Mata  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7 - T. 200398

F. INFANTE ABAJO  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 10, 2.º

J. M. Movilla Cuadrado  
Especialista del sistema nervioso  
Electroencefalografía  
Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.  
Consultas: 12 a 2 y 4 a 6  
Concepción, 17. - Teléfono 206914  
(Excepto sábados)

Dr. Bañuelos  
OCULISTA  
Psa. Mayor, 2. - T. 201068

A. Gómez López  
Del Hospital Militar  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2 - Teléfono 205590

José M. de Sebastián  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 203789  
Calle Vitoria, 27 - T. 203945

COMPLEJO DE LA VIVIENDA, RESUELTO

Se trata de redactar unos proyectos para la construcción de tres edificios destinados a viviendas en la capital de Burgos

Zonas 1.ª de cuarenta viviendas en el barrio de San Pedro de la Fuente, a 60 metros aproximadamente del Bar Sevilla, Casa Avelino.

Otro de quince viviendas a 100 metros de la Isla, Punta Brava.

Otro de veinte viviendas, Avenida Logroño.

Parte de estos pisos serán lo correctos para vivir seis personas; el valor de ellos terminados será de

140.000 pesetas

Forma de pago, al entregar las llaves; terminados el 50 por ciento; el resto, a convenir

El promotor, un burgalés:  
Longinos Fernández López

Simeón GABARDINAS

Conductor: Por o bien conda y por su propio bien, circule por la derecha.

La hazaña del «Géminis 12»

(Viene de primera página)

la cápsula pudieron resolver por sí mismos los problemas de control, por cuyo motivo obtuvieron permiso desde tierra para llevar a cabo los nuevos experimentos que incluían fotografiar una nube artificial sobre el desierto del Sahara, provocada por hombres de ciencia franceses que estudian las velocidades del viento en las capas superiores de la atmósfera.

REGRESO

Centro espacial (Houston) (Efe). — El astronauta Edwin Aldrin ha regresado a la cápsula espacial después de finalizado su «paseo» en la tercera experiencia realizada hoy y permanecer con la escotilla abierta. Con su «paseo» final totalizó cuatro horas y treinta y ocho minutos fuera de la cápsula.

CORTE DEL «CORDON UMBILICAL»

Cabo Kennedy (Efe-Reuters). — Los tripulantes de la cabina «Géminis 12» Aldrin y Lovell, han hecho estallar una pequeña carga explosiva que ha cortado el cable que les unía con el cohete «Agena».

LANZAMIENTO DEL COHETE «EUROPA»

Adelaida (Australia) (Efe). — El cohete «Europa», de la Organización de Desarrollo Europeo de Lanzamientos, ha sido disparado hoy a las 20,28, hora española, desde la base australiana de Woomera.

El cohete, a tres fases, mantiene una trayectoria completamente normal y satisfactoria.

Conductor: Aproximadamente el 15 por 100 de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

PARA VER MEJOR  
II ZAMM III LAIN CALVO 28



# Informe final sobre la visita de un subcomité de la "Comisión de los 24" a Guinea Española

### Dice que en su contacto con "diversos sectores" sacó la conclusión de que existe "un deseo de independencia"

Naciones Unidas (Efe). — El Comité de Descolonización ha hecho público el informe del Subcomité sobre Guinea Ecuatorial en relación con su visita a los territorios de Fernando Poo y Río Muni, que forman dicha Guinea.

Se trata de un documento de noventa y seis páginas que consta de una introducción, cinco capítulos sobre información acerca del territorio, conversaciones con funcionarios del Gobierno español, consultas con la población del territorio, conclusiones y recomendaciones y adopción del informe por el Comité y, finalmente, cuatro anexos complementarios. El largo documento comprende consideraciones de todo orden sobre el futuro político de la Guinea Ecuatorial y acerca de diversos aspectos concretos de su administración.

El Subcomité expresa su agradecimiento al Gobierno español por su invitación para visitar Madrid y Guinea y por las facilidades, asistencia y cooperación que le fue prestada en esta visita. También expresa su gratitud por la cordial acogida y las facilidades que le fueron otorgadas por el Consejo de Gobierno y los dos Consejos provinciales de la Guinea Ecuatorial.

El informe hoy publicado afirma que el Subcomité que visitó Guinea, como consecuencia de sus contactos con diversos sectores de aquel territorio, sacó la conclusión de que existe un deseo general en favor de la independencia. Igualmente recoge las afirmaciones del director general de Plazas y Provincias Africanas y del comisario general, expresadas al Subcomité, de que si la mayoría de la población pide la independencia, el Gobierno español accedería a sus deseos, así como que la concesión de autonomía ha sido preparatoria para la independencia.

## ¿Inminente acuerdo de paz en Vietnam?

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Tanto en círculos diplomáticos de Washington como de la ONU circulan rumores en el sentido de que antes de que se inicie el próximo mes de Diciembre se producirán acontecimientos sensacionales, en virtud de los cuales se llegará a un acuerdo de paz en Vietnam.

En los citados círculos, sin embargo, se han negado a elaborar detalles sobre el particular.

**DECLARACION DE RELEVANTES AMERICANOS, SOBRE VIETNAM**  
Nueva York (Efe). — Si no se traza una línea entre las críticas «responsables e irresponsables» sobre la política norteamericana en el Vietnam, se puede alentar a los comunistas para que demoren las negociaciones de paz, según una declaración de 138 destacados norteamericanos entre los cuales figura el expresidente Eisenhower.

**"LA SITUACION HA MEJORADO ALGO"**  
Nueva York (Efe). — El embajador volante de los Estados Unidos, Averell Harriman, ha declarado que la situación en el Vietnam ha mejorado algo, pero que ello no quiere decir que se vislumbre un arreglo pacífico del conflicto en un futuro previsible.

# Mañana será operado el presidente Johnson

### Comienza una importante reunión del episcopado de los Estados Unidos

### En Nueva York se crearon este año 33.000 empleos

Frederickburgo (Tejas) (Efe). — El presidente Johnson ha anunciado que será operado el miércoles por la mañana, en el Hospital Naval de Bethesda, cerca de Washington, tanto por lo que respecta a las consecuencias de la hernia abdominal que le fue operada, como del pólipos que tiene en la garganta.

Johnson dijo también que espera poder asistir a la conferencia "en la cumbre" hispanoamericana, a comienzos de 1967 y que en la primavera próxima proyecta realizar también un viaje a Europa. Respecto a su proyectado viaje a Europa, no se señaló, a excepción de Bonn, las capitales que espera poder visitar.

## IMPORTANTE REUNION

Nueva York (Efe). — Cardenales, arzobispos y obispos católicos procedentes de todos los lugares de los Estados Unidos, se hallan reunidos, hoy, en una de las más importantes conferencias de la historia de la jerarquía católica de los Estados Unidos.

dos que data de hace 177 años. Docientos sesenta prelados se hallarán en sesión, en la Universidad Católica de Washington, desde hoy hasta el próximo día 18.

En la reunión de hoy ha sido elegido presidente de la jerarquía católica de los Estados Unidos, el muy reverendo John F. Dearden, arzobispo de Detroit.

Fue elegido para un término de tres años, en votación secreta.

## PUESTOS DE TRABAJO

Nueva York (Efe). — El número de empleos en Nueva York y Nueva Jersey, llegó en el mes de Septiembre a la cifra récord de 6.245.000, según señalan las estadísticas dadas a conocer por el Departamento de Trabajo.

Desde principios del año actual, se registró un aumento de 111.000 nuevos puestos de trabajo en los dos Estados mencionados, de los que 32.000 corresponden a servicios gubernamentales.

Las estadísticas del Departamento de Trabajo señalan que la solución de la huelga de periódicos y de líneas aéreas dio como consecuencia el reintegro a sus puestos de 13.000 empleados.

En lo que se refiere a la ciudad de Nueva York, el número de puestos de trabajo ha experimentado un incremento de 33.000, quedando establecido en el mes de Septiembre un total de 3.646.000.

## NUMEROS Y CABALAS

Washington (Efe). — Con las cuentas casi terminadas se calcula que los republicanos obtuvieron 28,8 millones de votos el día 8 de Noviembre, contra 24,7 de los demócratas, resultados que normalmente hubieran bastado para poner en dificultades al presidente Johnson si la presidencia hubiera estado en juego. Los cálculos están hechos a base de las elecciones de tipo nacional (senadores y representantes) y de la lucha por el puesto de gobernador de los Estados de la Unión.

## DIFICULTADES

Washington (Efe). — Dos intervenciones televisadas de dos de los principales personajes republicanos han puesto al descubierto las dificultades del partido con vistas 1968. Goldwater, el derrotado de hace dos años, no está dispuesto a apoyar la candidatura de Romney porque Romney no apoyó la suya en 1964, mientras que el gobernador de Michigan, acaso el mayor vencedor de las elecciones del día 8, se niega a mirar el pasado o a arrepentirse de su conducta anti-extremista y anti-goldwateriana.

Las dos intervenciones televisadas transmitidas el domingo a todo el país, se consideran como un punto de partida de las aspiraciones presidenciales de Romney, apoyado por moderados y liberales del partido, y como una toma de posición de Goldwater cuya influencia puede ser todavía considerable.

## Cae un aviador jordano en lucha con israelíes

### Hussein de Jordania asistió a las honras fúnebres y ordenó enterrarlo en el cementerio real

Amman (Efe-Reuters). — El Rey Hussein de Jordania ha asistido a las honras fúnebres de un piloto de las fuerzas aéreas jordanas muerto en combate aéreo con aviones israelíes, hecho ocurrido ayer sobre el monte Hebron.

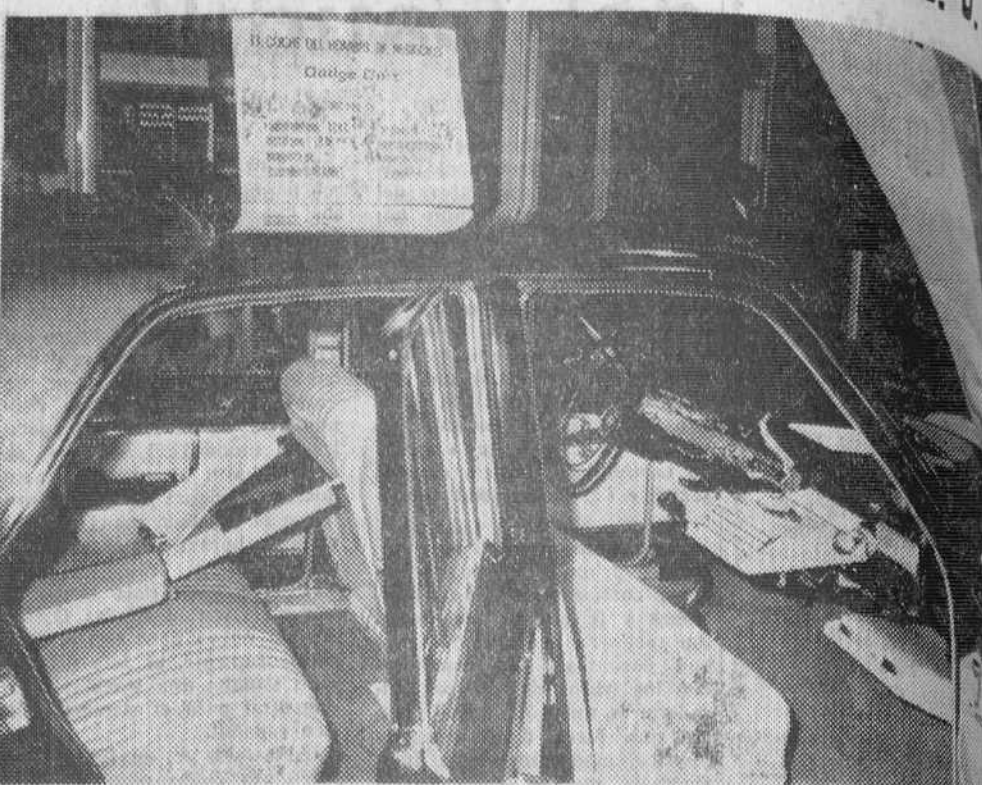
El Rey Hussein expresó su pésame a la familia del teniente Muwaffak Badral Salti, cuyos restos fueron enterrados en el cementerio real por deseo expreso del Soberano.

## LIBANO CONDENA A ISRAEL

Beirut (Efe-Reuters). — El primer ministro libanés, Abdullhan Al Yafi, ha condenado vigorosamente a Israel por su incursión aérea de ayer contra una población jordana, calificándola de "la última agresión israelí contra Jordania y Siria".

En Damasco, el órgano sirio del partido gubernamental Baath, acusa hoy a Estados Unidos de "conspirar abiertamente con Israel para llevar a cabo una serie de ataques contra territorios árabes".

# El coche del hombre de negocios, en el S. I. M. C.



En el Salón Internacional de Material de Oficina (SIMO), Feria de muestras monográficas talada en el palacio de exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid, se expone este modelo especialmente diseñado para hombres de negocios. Tiene radiotelefono, dictafono, máquina escribir, archivo, mesa escritorio, mueble-bar y papelería. — (Foto FIEL).

# El jueves será clausurada la XXXI Congregación de la Compañía de Jesús

### En audiencia papal, Paulo VI les dirigirá de nuevo la palabra

Roma (Efe). — El próximo jueves, día 17, concluirán los trabajos de la segunda y última sesión de la XXXI Congregación general de la Compañía de Jesús iniciada el 8 de Septiembre pasado. La primera sesión se celebró del 6 de Mayo al 15 de Julio de 1965 y durante ella fue elegido (22 de Mayo) preposito general de la Orden el Padre Pedro Arrupe.

Antes de la clausura definitiva, los 225 jesuitas que han participado en la congregación serán nuevamente recibidos por el Papa, que ya les concedió una audiencia al comienzo de la primera sesión y pronunció un discurso en que encomendó especialmente a la Compañía de Jesús, la tarea de hacer frente al ateísmo reinante en el Mundo moderno.

Esta vez se trata de algo más que una audiencia normal. El propio Paulo VI ha querido que su nuevo encuentro con los componentes del organismo legislativo de la Compañía tenga un carácter esencialmente religioso. El próximo miércoles 16, a las ocho de la mañana, todos los participantes en la Congregación general asistirán en la Capilla Sixtina a una misa que Paulo VI concelebrará con algunos de ellos y durante la cual pronunciará una homilía.

La primera sesión, después de la elección del general, se ocupó fundamentalmente de la reorganización del gobierno central de la Orden, volviendo al antiguo sistema ignaciano del Consejo general constituido por cuatro asistentes generales elegidos por la propia Congregación, a los que se añaden once asistentes regionales que tienen una función meramente administrativa y nombrados por el general. Al mismo tiempo se autorizó al general la concesión de más amplias facultades a los provinciales locales.

Además, quedaron aprobados algunos decretos como el de los métodos de los jóvenes jesuitas, el de los remedios contra el ateísmo y el del espíritu y práctica de la pobreza, cuyo estudio había sido ya objeto de Congregaciones anteriores.

El núcleo de los trabajos de esta segunda sesión lo constituyen dos puntos que han dado lugar a varios decretos inspirados, por una parte, en los criterios conciliares y, por otra, en un análisis más profundo de las

constituciones ignacianas y del espíritu previsor del futuro de la Orden. Esos puntos son: las formas de apostolado adaptadas a los tiempos actuales y la renovación de la vida interior religiosa.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo y con los medios de prevención y evitarás el accidente.

# Próximo viaje de Alexei Kosyguin a Inglaterra

### Propuesta de una "cumbre" comunista

Londres (Efe). — El primer ministro soviético Alexei Kosyguin, visitará la Gran Bretaña el próximo seis de Febrero, se ha anunciado hoy en Londres. El objetivo de este viaje es continuar las conversaciones sobre la paz en Vietnam que se iniciarán el próximo 22 de Noviembre en Moscú entre el secretario de Asuntos Exteriores británico, Brown y su colega soviético Gromyko.

Ciertos observadores subrayan con más interés la presencia del primer ministro soviético en Londres que al tema de sus conversaciones.

El hecho de que Kosyguin haya aceptado al cabo de casi dos años la invitación que le propuso entonces Mr. Wilson revela el propósito soviético de diálogo.

Por otra parte ambos interlocutores pueden jugar un papel decisivo en la guerra vietnamita.

La Unión Soviética con su creciente ayuda bélica al Gobierno de Hanoi, ha aumentado su influencia sobre Ho Chi Minh.

## PODGORNY, EN VIENA

Viena (Efe-Reuters). — El presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, ha llegado hoy a esta capital procedente de Moscú por vía aérea para iniciar una visita oficial de ocho días a Austria.

## PROPOSTA

Moscú (Efe-UPI). — Bulgaria ha hecho hoy un llamamiento a los países comunistas para que se convoque una conferencia y tratar del problema de China roja.

Esta ha sido la primera vez, desde que China lanzó su "revolución cultural" que un partido comunista de un país tras el telón de acero, propone tal conferencia.

Este llamamiento ha sido hecho por el primer ministro búlgaro.

## MANIFESTACION ANTI-NORTeamericana

Adana (Turquía) (Efe-Reuters) Ocho norteamericanos fueron rescatados por la Policía turca de un bar en el que habían buscado refugio, escapando de la multitud durante una manifestación antiamericana efectuada anoche en Adana.

La manifestación fue desencadenada al tenerse noticia de que soldados norteamericanos de la cercana base de Incirlik, habían molestado a algunas mujeres turcas.

# El Principe de Gales ha cumplido dieciocho años

### Ya puede ocupar Trono de Inglaterra

Londres (Efe). — Hoy cumple 18 años el heredero del Trono de Inglaterra, Principe Carlos de Gales. Aunque su mayoría de edad sea a los 21 años, constitucionalmente al cumplir 18 puede subir al Trono si necesita un regente y el mismo puede ser regente, desplazando al Principe Filipo, esposo de la Reina, su padre, de la regencia. No hubo ninguna ceremonia festiva especial para celebrar el cumpleaños. El Principe pasará el día normalmente en su residencia de Gordonstoun, Escocia.

# Piden la libertad de Sinyavsky y Yuri Daniel

### Escrito diez años por más de sesenta escritores rusos a las autoridades soviéticas

París.—Más de sesenta escritores rusos han firmado una petición a las autoridades soviéticas para que sean puestos en libertad sus colegas Andrei Sinyavsky y Yuri Daniel, según se ha informado hoy en esta capital.

# Otro «espectáculo» de Dalí, en París

París (Efe). — Con su aire habitual, acompañado de un pequeño leopardo, en un "cabalé" de París, Salvador Dalí inauguró esta tarde, en una de las más conocidas salas de exposiciones de la capital francesa, André Pacitti, las famosas medallas de oro de su propio diseño.

Dalí llegó a la sala a bordo de un lujoso "Cadillac", acompañado por su leopardo. Al descender del coche, los fotógrafos y periodistas le rodearon, pero, tras unas pocas palabras, se retiró a un salón reservado a sus invitados.

Las medallas representaban en una cara "Dionisios y Pan" y en la otra "Las Amazonas" y en la otra "Unicornio dionisiaco". Su valor, en emisión reducida, es de dos mil cuatrocientos francos, para las de tres mil y cuatro mil francos, para las de cinco mil francos. Para las de diez mil francos, para las de veinte mil francos, para las de veintidós mil francos, para las de cuarenta mil francos, para las de ochenta mil francos, para las de ciento cincuenta mil francos.

Sin embargo, junto con las medallas, lo que más llama la atención fue un busto de bronce, diseñado por Dalí, el facético Salvador Dalí, en bronce representando a John Kennedy, y está todo en un cruceado de trombones.

# ¿qué tiene?



...el abrigo que usted desea

entre muchísimos modelos, usted puede elegir con facilidad el que más va a su estilo personal ■ una cuidada selección de nuevos abrigos creados en el estilo joven de la nueva moda ■ realización manual impecable ■ tejidos de gran calidad.

# algo tiene...

# cortefiel

Copa de oro del buen gusto francés

# CYLSA

# CAMPO

Santander, 3

GALERIAS Avenida del Cid, 2

ALMACENES General Quispe de Llano, 1 / Plaza José Antonio, 18

